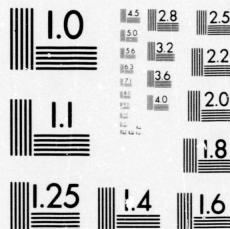
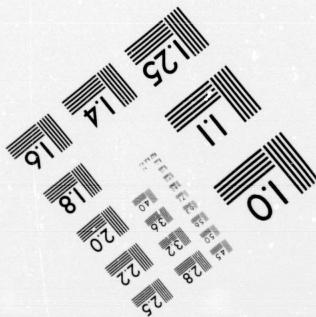
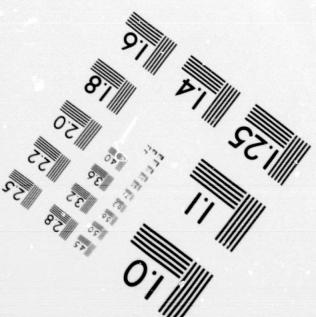


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBST. R. N.Y. 14580
(716) 872-4503

Canada

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions

Institut canadien de microreproductions historiques

1980

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	16X	18X	22X	26X	30X	32X
			✓				
12X	14X	16X	20X	24X	28X	30X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

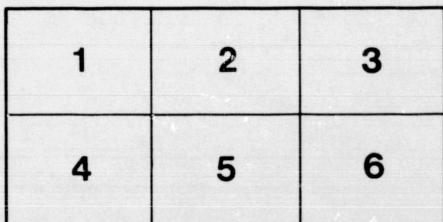
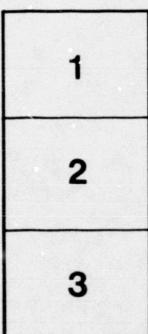
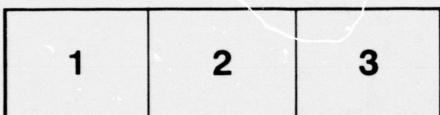
Thomas Fisher Rare Book Library,
University of Toronto Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Thomas Fisher Rare Book Library,
University of Toronto Library

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

e
étails
is du
modifier
r une
image

es

e

errata
d to
nt
ne pelure,
çon à

3

P

TH
IN
IN
CH

NOR

SOCIE

Portions of the Holy Scripture,

FOR THE

USE OF THE ESQUIMAUX

ON THE

NORTHERN AND EASTERN SHORES OF HUDSON'S BAY,

EDITED BY

EDMUND PECK,

C. M. S. MISSIONARY TO THE ESQUIMAUX.

PRINTED FOR THE

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

77, GREAT QUEEN STREET, LINCOLN'S-INN-FIELDS.

1878.

LONDON :
GILBERT AND RIVINGTON, PRINTERS,
ST. JOHN'S SQUARE.

▷ △ ▷ ▷ ▷ △
▽ ▽ ▽ ▽ ▽ ▽
□ □ □ □ □ □
♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀
♂ ♂ ♂ ♂ ♂ ♂
‐ ‐ ‐ ‐ ‐ ‐
☱ ☰ ☰ ☰ ☰ ☰
☲ ☱ ☱ ☱ ☱ ☱
☵ ☲ ☲ ☲ ☲ ☲
☶ ☴ ☴ ☴ ☴ ☴
☷ ☵ ☵ ☵ ☵ ☵
☶ ☴ ☴ ☴ ☴ ☴

1UP

(<2)

Or

$\Delta\alpha$.

)bP₁

JΔc

△ՀՅՊԸՆՀ < ՋԱԾՐ<

◀ԵՀՅՊԸ.

ԵՎՈՒ I.

ՋԱԾՐ< ▷ԵՇՈՅՔՅԵՄ ԻԱՌ **ԽԾՎՐԵ**.

1 ԱՐՁՈՒՏՎՐ ▷ԵԵՐ՚ Ճ, ▷ԵԵՐ՚ Ե
ԺՈՐ՚, ԺՈԵ ▷ԵԵՐ՚▷Ե՚.

2 Ըլա ԱՐՁՈՒՏՎՐ ԺՈՐ՚.

3 ԸԼԱԾԿԱԾ ԸԿԱՅԵ ԱՅԾՈԾՎԾ
ԸՆԼ ԸԿԱԾԵ ԱՅԾՈԾՎԼԱԲԸ, ԱՅԾ-
ՈԾՎԼՎԾ.

4 ԱՅՖՐ՚ ԾՎԼ ԱԵ-ԵՎՐ՚; ԱՅՖՐ՚ Ե
ԱՅՄԱԾ ԵՎԼԾՈՒՎԾ.

5 ԵՎԼՎԾ ԵՎԼԾՎՐ՚ ԾՎԼ, ԾՎԼ-
ԵԲԲՐ՚ԱԲԸ.

6 ԱՅՄԱՅԻՆ ՈԵ-ԵՎԼՎԾԵ՚> ԺՈԵ,
ՋԱԾՐ՚ԻՆ ԵԿՈՒՅԱՅԻՆ.

7 Ըլա ՈԵԲԸ▷Ե՚> ԲԵ-ԲԾՈՒՎԾԵԾ,

(2)

የብርድሮያዕስ ከዚህ ስራ ተደረገዋል, ደርጋዎች ተፈጥሯል
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

8 በዚህ ስራ ተደረገዋል, የብርድሮያዕስ የብርድሮያዕስ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

9 ጥናና ጥናና ስራ ተደረገዋል, ደርጋዎች ተፈጥሯል
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

10 የሚመለከት ስራ ተደረገዋል; የሚመለከት ስራ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ; የሚመለከት ስራ ተፈጥሯል
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

11 ደርጋዎች በዚህ ስራ ተፈጥሯል, ደርጋዎች በዚህ ስራ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

12 (<የጥቅምት ደርጋዎች> ደርጋዎች
የለዕስ, (<እና ለማኅበር ስራ> ደርጋዎች ለማኅበር
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ; የሚመለከት ስራ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

13 (<እና ለማኅበር ስራ> ደርጋዎች
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ; የሚመለከት ስራ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ; የሚመለከት ስራ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ.

14 የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ; የሚመለከት ስራ
የለዕስ ማስተካከለሁን ይፈጥሩ;

Ճարտ ճաշածութեանց, ՃՈՒՐԿ և ՀԱԼԻ-
ՏԵՆԻՆ ՅՈՒՅՆԱԾՆԵՆԻՆց.

15 ՅՃԱԾՐ՝ ՀՅՐՄԱՅ ԲԵՌՊԾՈՒՇԵ,
ԵԵԺԸՆԱԾԵ ԾԵՎԵ. ՀԱՇԴԵ, ԾԵԾՈՒ-
ԾԵԿ ԲԵՋԾԵԺԵ ԵՃԾԱՇԵ, ՐԵՇԱԾԵԾԵԵ,
ՀԵՎԵՆԱԶԵԵ ՃԾԾԱՐ.

16 ՀՅՐԼ ԱԿԿԵՐԱՌԾԵՅԾԵ ՈՒՐ-
ԾԵԵ ՀՃԼԻՄԵՐԵ ՀՃԼԻՄԵԼԵ.

17 ԱԿԲՐԵԿ ԼՐՐԵԿ ՀԵԾՆԾԵ, ՀՃ-
ԼԻՄԵ ՅԵՐՅԵՄԵԼ ՐՐՐ ԽԾՐԵԿ ԱՇԵ.

18 ԺՈՐԵ ՀԵԺԼԵՅԵՎԾԵ. ՀՄԾԵԱՀ,
ՃՈՒՀ ԿԵԵԾԵՐԿ ՐՐԿԵԼՐԿ ՇՈՐԵԵ) ՀՃ-
ԾԵԿՆԵԿ.

19 ԾՐՈՒ ՅՃԾՐՌՀ ԲԵՌՊԾՈՒՄԵԵ,
ՀՈՒ ՈՒԾԵՐՄԿ ՐՐԿԵԼՐԿ ՇՈՐԵԵ) ՀՃ-
ԾԵ ԾՃՈՅԵՄԵԿ, ՀԿԱՌԵԾԵԵ: ԲԵ-
ԾՃԵ?

20 ԲԵՌՊԾՈՒՇԵՆ, ՀԵՅԵՄԵ ԲԵՌՊԾՈ-
ՒՇԵՆ: ԽԾՐԵՊԾԵԵԵ.

21 ՀԿԱՌԵԾԵ: ԲԵԾՃԱՐ? ՀՃ-ԾՃ-

▷እር? ▷ብኑ፡ (እመ▷ዕዋዕር ማሱ▷ውጥ
እናእር? የ▷እልፈ፡ ◇▷በዚ.

22 ◇◁▷ብ▷ን◁፡ የአ▷እልጥ? የ▷ፈትዕ-
ሙ▷ብዕስ▷▷◁ዕባዕስዕስ በይታዕስኝዕሙ። ተ-
ውንቃውኩበው የ▷ብኑ? ስላለሁ?

23 ▷ብኑ፡ ◇የነፈቱበኩስ▷እና< መ<እዕብ▷-
ዕብ ውዕጥብዕያዜጥ. እጸበ< ◇ፈድበፋዕብ ሂሳብ-
ሁኔታ▷ብ; ሂኔታ መ<▷እና▷እናየትሪፋዕልጥ. ▷ብኑ

24 በይታዕስ▷እናት ካዝኩአንስዕስ ለእና.

25 ◇ፈፈ ር<እናየትሪፋዕልጥ▷ብ▷ን◁ፈዳ፡ ሂኔ-
ታ<<በግል, ፘይቅዕዋዕልና, ተ-ማጥፊዕስኝዕሙ,
መ<▷እና▷እናየትሪፋዕልጥ? ሰራተኞች

26 ገዢስጥ< የ▷እልጥና ▷ብኑበሻ፡ ው-
ጥናዚ <<በግል>ዕብ, ◇ብዕወ<የአብስርና>ና ተ-
ደርና△ዕዋጥ.

27 ወመ▷ብኑ, የአድስ<ዕድ ንድሰ<እናንዑዕ,
የግልውፍር▷ብኑ, ማዘረጃቻበትና የፋይትናብት
የሚፈጥሩትዎ.

28 ተደግኝነብ ለተብር▷ብኑ ለተወኝጥ
የሥጭ< ይብቶለጥ, ገዢስጥ< <<በግልውቃዕወ.

29 $\Delta < \omega < \Delta \Delta > a b \sigma \quad J \Delta a \sigma' < \Gamma \lambda'$
 $\sigma - \sigma < \text{NULL} > \sigma \quad \text{Pi} \sigma \quad \zeta \delta \ell, \quad \triangleright b' \sigma \tau :$
 $\Delta \circ \Delta^b \quad \zeta b \quad d \cap < \Delta \Delta^b \mu^b, \quad r - c b \Delta^b \Gamma \Delta^c$
 $\Delta \tau^b \sigma - \mu^b \sigma^b \quad a^b L^b$

30 $\zeta a \triangleright^b \quad \triangleright b \triangleright \cap \mu - \triangleright^b (\zeta : \quad p^a d -$
 $\sigma - d^c \quad \Delta^a d^c \quad b \Delta \sigma - \Delta^c > <, \quad \tau^b \sigma^a \sigma - \triangleright^b)^b,$
 $\wedge - c^b \mu - a^b - \Delta c \triangleright \Delta \Gamma.$

31 $\Delta - \sigma - \text{NULL} \triangleright a \mu \zeta \Delta ; \quad \Delta^b \Delta - \sigma - a$
 $\sigma - \sigma - \Delta - \text{NULL} \triangleright - \sigma - \sigma, \quad (L^a \sigma \quad \wedge - \sigma$
 $< \cap \tau \lambda^b > \sigma.$

32 $J \Delta a \sigma' - \mu b - \mu \triangleright \sigma' \triangleright^b, \quad \triangleright b' \sigma \tau :$
 $\zeta b \triangleright a b, \quad \Delta^a \sigma^b \sigma^b \Delta^b \Gamma^c, \quad (\triangleright \wedge)^c, \quad \mu - c^a b -$
 $\Gamma^c, \quad (< \mu \lambda \quad b^a b^b \sigma^c \mu - \sigma \tau.$

33 $\Delta - \sigma - \text{NULL} \triangleright a \mu \zeta \Delta ; \quad < \cap \tau \lambda^b \mu -$
 $\mu \lambda - \Delta^a \Gamma^c \lambda^c, \quad < \mu \lambda \quad \triangleright b \triangleright \cap \zeta - \mu : \quad \zeta b \mu -$
 $\mu \lambda^c \quad \Delta^a \sigma^b \sigma^b < \Delta^b b^b \mu \lambda^c b^c \sigma^b \quad b - c \triangleright \cap -$
 $\sigma^a b \sigma^b \tau, \quad (\zeta a \triangleright^b \quad \Delta^a \sigma^b \zeta^b \quad \Delta^c \mu \sigma^c \zeta^c$
 $< \cap \tau \zeta^b.$

34 $\zeta b \mu - \Delta^b \mu, \quad \mu b - \mu \triangleright \sigma - a b \tau, \quad (L^a$
 $d \cap < \Delta^c \sigma \text{NULL} d.$

ԵՂՈՒ III.

Ի՞րեւ օճառյաւը ծեմողի սբանցն.

1 Ազգներն եւ հրաժարն պատճես,
օճառյաւը պատճես, յուս պատճես-
յաւը.

2 Հերմ ծագաճնեցած իր ուրիշ
ծագութեածաւ: Առէնց ձաւն, եծալցաւն,
առէնց ձաւն պատճես և այս; Ըստայն-
քանակապատճես, մուշ պատճես ինչ պատճես.

3 Ի՞րեւ բծաւ, ծագութեածաւ: Առաջնաւն,
պատճես ծագութեածաւ: Մարդ պատճես,
մուշ պատճես ինչ պատճես.

4 Օճառյաւը ծագութեածաւ: Առաջնաւն եւ պատճես
պատճես ծագութեածաւ պատճես? Ալ պատ-
ճես ուրախ պատճես պատճես պատճես?
պատճես?

5 Ի՞րեւ բծաւ: Առաջնաւն, պատճես ծագութեածաւ:
պատճես: Պատճես պատճես պատճես պատճես-
յաւը, մուշ պատճես պատճես պատճես.

6 ▷Δσ^{ab}Γ^c Δ^aσ^d_{ad}^b, ▷Δσ^d_{ab}^b ;
△^aσ^c_{bc}^b △^aσ^d_{ad}^b, △^aσ^c_{cd}^b.

7 (C^aΓ^cσ^dP^bU^bσ^d, ▷b▷n_c▷n_c^b
.σ^cΓ^b △^aσ^d_{ad}^b▷d^b.

8 ▲_aσ_b △^bY^cL^cΓ^b σ^a ▲_aσ^b_b^cσ^c
.L^c_c^bσ^b_b^cσ^c_c^a ; b▷n^aL^a_a^b
.L^a_a^c, σ^b L^a_a^b, σ^c_a^a ▲^aΔ^a
.L^a_a^b (Δ^aL^aΔ^a_a^b) σ^c_a^a △^aσ^c_{ca}^b
△^aσ^d_{ad}^bL^a_a^b.

9 σ^dn_a^a▷^b p▷^c ▷b▷n_a^aσ^d_a^b : b^aσ^b
(L^a_a Δ^a_a^bσ^b ▲^ab ?

10 p^a_a^b p▷^c ▷b▷n_a^aσ^d_a^b : △^aΓ^a
.c^aσ^b_b^c △^aΓ^a_a^b, (L^a_a b▷n^aL^a_a^b ?

11 ▲^aΔ^a_a^b, ▲^aΔ^a_a^b ▷b▷^cp^c : b▷n^a
.L^a_a^b ▷b^c>^d_c, ▲^bσ^c_c^b ▲^aσ^b_b^c
.p^b_c-p▷o^c_c>^d_c ; p^b_c-?▷o^c_cσ^b_b^c ▷b^c
.A^bσ^c_c.

12 σ^a_a^b A^aρ^a_a^b ▷b▷n^aΓ^a_a^b < ? , ▷b^a
.A^aρ^a_a^b < ? : b^aσ^b ▷b^aΓ^a_a^b p^a_a^b
.A^aρ^a_a^b ▷b▷n^aρ^a_a^b < ?

13 թւշաբ լւշտ զիաբ լեհաբւե, թւշաբ-
ւե կենցու թիրա, շեք ձաք < ձիօք-
վւշաբ լեհա.

14 մատ լիրէ ժեպագաղուց (<<▷-
Ու▷աբլդ ձաքեաբ)ր, (ՁԼԵ(▷Ե ձաք<
ձիօք ա<<▷ԿԱ▷ԵԱՑԵա>ւ.

15 ձւառն ծեղանու (<Հլաբ, ՀԻՐ▷-
ճառը ազդաբար)րեւ ձաքաղենքաբ.

16 (ՁԼԵ ժՈւ րւշեբացրծ ձեսբ-
հան, ձիօքած յատած, ձւառն ծեղ-
անու (<Հլաբ, ՀԻՐ▷ճառը ազդաբար)րեւ
ձաքաղենքաբ.

17 ժՈւ ձիօք ուշւշաբլդ րւշե-
բացլւ րւշւշաբացրծ ձիօքածած;
րւշւշաբացրծ ածածած ձեսբ
լաբ.

18 (<Հլաբ ծեղանու ձիօքածածած;
ծեղանը ձիօքածածածածած. ժՈւ ձիօք-
ածած ձեսբար ծեղանը ծեղանը.

19 (Մոհ ձիօքածածած, եծլանե րւ-

(9)

ՀՅՌԱՎՈՐ ՈՒԹԻւՆԼԵՑԵՐԸ, ԱՉԱԾԸ ՀՅՌԱՎԾ
ՇԱԵԲԹԾԿՈՂԸ Ե՛ՎԼԵՑԵՐԸ. ԱՉԾԱՎԾՈՒՅ
ԱՉԱԾԵՐԸ.

20 ՎԵՐԱՎԵՐԱՎՈՐ Ե՛ՎԼԵՑԵՐԾ, Ե՛Վ-
ԼԵՑԵՐԸ ՎԵՐԱՎԵՐԱՎՈՐ, ԱՉԾԱՎԾԾԱՅԾ-
ԱՅԾՎԾԾՈՎԱՔԸ.

21 ՄԵՐԵԾԾՈՎԵՐԸ ԱՉԾԱՎԾԵՅ, Ե՛ՎԼԵՑԵՐԸ
ՎԵՐԱՎԵՐԱՎՈՐ, ԱՉԾԱՎԾԾԱՅԾ ԿԵԼԾՎԾԾՈՎԱՔԸ;
ԺՈՐ ԱՉԾԱՎԾԵՐԸ.

22 ԸՆԼ ԲԱԺԱԽԵԾԸ ԻՐԻ ՃԵՎԱԾՎԵՐԾԵՐԸ¹
ՃԵՎԱԾՎԵԾԸ ԽՈՎՈՅ ԱՎԵԽԵԾԸ ԱՅԵՅ,
ԿԵԼԾԵՐԸ ԱՉԾԱՎԾԱՅԵՅԵՅ ԸՆԴԱ ՃԵՎԱԾՎԵԾԸ
ՀԵՌԱԾԵՐԸ.

23 ԽՎԵԾԵՐԸ ՀԵՎՈՅԵՎԾԾԵՅ ԽԵՎԸ ՃԵՎԸ ՃԵՎԸ,
ԿԵՐԵՅ ԵՎԵԾՎԵԾԸ, ԿԵԼԾԵՐԸ ՃԵՎԱԾՎԵԾԸ;
ԿԵՎԵԾԵՐԸ ՈՒԹԵՅ ՀԵՎԾԾԵՎԵԼԵՎԵՅՈՅ.

24 ԽՎԵԾԵՐԸ ԽԵՎԸ ՀԵՎԵՎԵԾՎԵԾՎԵԼԱՅԵՅԸ
ԱՎԾԾԵՎԾԸ.

25 ԿԵՅ ԽՎԵԾԵՐԸ ՃԵՎԱԾՎԵՐԾԵՅ ԽՈՎ-
ՃԵՎԳԵՅՄԸ ԿԵՎԵԽԵԾՎԵՐԸ (ՀԵՎԾԾԵՎԾԸ).

26 յԱսո՞ւ ՈՅԲՀԸ, ԴԵՇՈՒԵԺՄ:
 ԱՌՎԵՅ)ԱՎ, ՎԵԺԸ յԵՇՎ ՎԵՐԱՄԸ ՈՅ-
 ՔՈՐԸՆԵՐԸ, ՔԵՐԾՈՎՈՐԱԿ, ԷՅՎԵ, ՀԵԶ
 <ՀՐԱՄԵ, ԱՆՎԱՐԵ ՈՅԲՀԸ.

27 յԱսո՞ւ ՔԾՅԵ, ԴԵՄԵՄ: ՃԱՄ
 ՈԺՎԵՔԱՔՎԵ ՔՄԵ, ՔԵՎԵՄԳԸ ՀԵՄՎ-
 ԱԴԺԸ ՔԻՎԱԾ.

28 ՃԵՌԵՐ ԱՎԵՄԸ ՔԵՐԾՈՎՔԸ,
 >ԵՎՆԱԼ, ԽԾՐԴԵՔԸԵՄԸ, ՈԵՆԵՆԵՐԵ-
 ԿԵԼ ՔՋՎԵՅԵ.

29 ԹԵՌԵՎԵԿԵ, ԴԵՎԵՎԾՅԵ; ՃԵՌԵԱ-
 ՈՐՎԵՐԸ ԱԵԲԵՐԵՄ ԱԵՄԸ, ԺԵՎԵՐ-
 ԵԿԵՐԸ ԴԵՎԵԿ ՍԵՎԵՄԸ ԸԼԵԶ ԺԵ-
 ՎԵՎԵՄՆ ԱԼԵՎԵՐԸ ԼԵԶ.

30 ՀԵԶ ՎԵՎԵՆԵՎԵՅԵ, ԴԵՎԵՎԵ-
 ՄԵՆԵՆԵՎԵՅԵ.

31 ԵՎԵՎԵՐԸ ՈՅԲՅԵ, ԵՂԴԸ ՎԵՐԾՎՅԵ.
 ՄԵՐԸ ԱՎԵՅ, ՄԵՐԸ ԱՖԵ ՄԵՎԵ. ԱՎ-
 ՔԵՄԸ ԴԵՎԵՅ, ՔԵՎԵՄԳԸ ՈՅԲՅԵ, ԵՂԴԸ
 ՎԵՐԾՎՅԵ.

32 բԵՐԾՈՒՇՎԱ ՀԵԾՆԵՑԾԵՐԾ, ՀԿԿԵ-
ԾԵՑԾԵՐԾ; ՃԵԾԵԾԵՑՎԵՐԾ ԲԵ-
ՐԾՈՒՇՎԵՐԾ.

33 (ՀՐՄԵԵԾ ՃԵԾԵԾԵՑՎ), (ՀՐԼ ԱԵ-
ՐՈՒՇ ԺՈ ՐԵՐԵՎԵՐԵՎ).

34 ԺՈՇ ՈԵԾԵՐԵՐԵՎ, ԺՈՇ ԾԵԾԵՐԵՐԵՎ
ԾԵԾԵՐԵՐԵՎ; ԺՈՇ ՎԵՐՄԵՐԾ ՎԵՐՄԵՐԾ
ԾԵԾԵՐԵՎ.

35 ՎԵՐՄԵՐԾ ՎԵՐՄԵՐԾ ՎԵՐՄԵՐԾ, (ԼԱԾ-
ՎԵՐՄԵՐԾ) ՎԵՐՄԵՐԾ.

36 ՎԵՐՄԵՐԾ ԾԵԾԵՐԵՎ, ՎԵՐՄԵՐԾ ՎԵ-
ՐՄԵՐԾ. ՎԵՐՄԵՐԾ ԾԵԾԵՐԵՎ, ՎԵՐՄԵՐԾ
ՎԵՐՄԵՐԾ, ԺՈՇ ՎԵՐՄԵՐԾ ՎԵՐՄԵՐԾ
ՎԵՐՄԵՐԾ.

ԵՂՈՉ IV.

ԿԼԱՌՄԵՐԾ ԿՊԵՏԾԵՐԾ.

1 ԱԵԾԵՐԾ ՋԵՐՄԵՐԾ, ԿՈՒԴԱՐԾ ՀԿ-
ԿԵՐԾԵՐԾ, ՄԵՐ ԾԵՐՄԵՐԾ ՎԵՐՄԵՐԾ
ՎԵՐՄԵՐԾ ՎԵՐՄԵՐԾ <<ՈՐԵՐԵՐԵՐԵՐԾ ՅՎԵՐՄԵՐԾ.

2 (ա▷^b ր/ր աաբրօբ <<Որպետահ-
րէ, ձեւսածանութեւ-»).

3 յոհակ քաաբ թլ^b<, եւ-շալա-
մարհացիաս.

4 աաբ հլռդ ձեզոքութեան<.

5 օեօ հլռդէ ձեւերբաժարը ձեւա-
բամ^c ոեբ>^b, ըեմբ ձնուանմ^c, ձեւ-
եկամ^c, ևէ շատածածարը ձնումբ^c
յրալէ, եատարօսամ^c.

6 ևէ ձաբօնաբ օեօչ>^b. ր/ր-
ձարհացիամ^c լուսացը, (ձլ^b ձա-
բօնաբալէ ձաբ>^b տեւծաւ ևաեր-
այշէն>^b.

7 օեօ ձնաբ հլռդարծ ոեբւն>^b,
ձնաբն եւակացաս. ը/ր< ծրծու<:
ձլգնուծաբ.

8 (ձեւասածանութեւ ձեւերբաժամ^c ձ-
ձլշէ, օրեկայսարպլայն^b.)

9 ձնաբ հլռդարծ< օեօ ծրծու<:
յն թաթակ^c ծրծուաբ ձլգնուծաս^b,

յուծեաւ, ծօլեւս հլուցրծ գուա
թէ ձււաթէ? (հլունւ յոււ ձաւ-
բախէ ձււիթարբու.)

10 Ի՞շտ թծէ, ծեծուածա: ժու
շատիւ ձււութաւու, թածլախէ,
ձււախէ ծեցու: ձւրութաւ; յու-
թաթառակաւ, կըլւ շատիւթառակու,
ձուրութաւ ձւածութախու.

11 Գուշ ծեծուա: աւեա, եւանի-
թեթառութէ; ձւրութաւ ձւութաւ.
թիւ ձւածութաւ ձւրեպւաթիւ.

12 Ասթուհծաւ աջունաթու լժու, յատ-
իւթաւ ձւրութաւ ծրագրաւ աջունաթէ?
թաթառութաւ ծրագրաւ ծրագրաւ,
թիւ տիւթառութաւ.

13 Ի՞շտ թծէ, ծեծուածա: ձւ-
րութաւ ծրագրաւ ձւրութէ, ձւրութաւ-
թաւ.

14 Ձւրութաւ յատիւթառութաւ ծօլու,
ձւրութաւ ծրագրաւ ծրագրաւ > ձիւ-

ხერის; ალგრ- ვარადის ცეკვა, ალგრ-
ალგრ > ალგრ ალგრ > ცეკვა, ალ-
გრ უს მემკვადნები > ალგრ.

15 დან < დებიტი: ა- ბ ალგრ- ვა-
რა ვარა ალგრ, ალგრ დან ვარა ა-
ლგრ ალგრ ალგრ ალგრ.

16 წყარ < დებიტი, ალგრ, და-
ნ ალგრ, ალგრ ალგრ.

17 დან < პრი, დებიტი: და-
ნ ალგრ, წყარ < დებიტი: ვარა და-
ნ ალგრ.

18 ინ- ლარ და ალგრ > უ, ლა-
ნ ალგრ და ალგრ. ვარა და-
ნ ალგრ.

19 დან < დებიტი: ა- ბ ვარა ა-
ლგრ და ალგრ.

20 წყარ და ბ ალგრ (ლა ვარა და-
ნ ალგრ) და ალგრ > უ: უ ალგრ ვა-
რა ალგრ ალგრ ალგრ.

21 წყარ < დებიტი: და ბ ალგრ

σε- Δ γ λ τ γ , βερ Δ λσ- σ τ τ ΡΖΗ-Γ-
- σ τ τ Δ ζ (Γ) γ βερ Δ λβρ σ τ τ λτ.

22 βερ Δ λβληγ; σε- σ ληγ; Δ σ δ- σ
βερ Δ λβληγ; σε- σ λβληγ: ΑΔ σ λβληγ
JΠα-στ τ λα-γτ τ .

23 σε- Δ γ λ τ γ τ, σε- Δ πλτ γ τ,
βερ Δ γτ τ σε- σ λτ τ Δ ζ (Γ β) βερ Δ λβληγ σ
Δ σ σ σ τ τ Γβτ τ σ σ τ τ ; Δ ζ (σ (ΔΛΔ) ασ σ
βερ Δ ε-Γσ σ λετηγ.

24 δη Δ σ σ σ τ τ , βερ Δ ηθρε-τ Δ σ -
σ σ τ τ Γβτ τ σ σ τ τ βερ Δ λβληγ σ τ τ .

25 Δ α λ< Δβδητ τ : δδητ τ α, Γηγ λ τ τ
ηηρελτ τ , (\times δητ τ δητ τ); (εητ τ
ηηρδσ Δ λσ σ δδητ τ ηητ τ).

26 Jηγ< Δβδητ τ : εεητ τ α, Δβηη-
ηητ τ .

ԵՂՈՒ XIV.

ԽԵՐՀ < ԱԴԾԱՅԵՍԻ ԱՆՎԱԾԵՄԻ ՌԵ. ՇԵԼԱՅԻՄԻ, ԱՅԿԱՅ-
ՄԻ, ԵՅՎԵՐԻՄԻ, ՀԱՅԵՐԻՄԻ, ՎԵՐԵՐԻՄԻ, ՀԵՎԵՐԻՄԻ.

1 ԱՀԵՐԱԾ-ՎԵՐԵՐԻՄԻ ՌԵ: ՇԼԵՐԻ
ԺԱՅԵԲԵՏ-ՎԵՐԵՐԻ. ԺՎԵՐԻՄԻ ԱՐԺԵՐԻ, ՎԵԼԻ
ՌԵԼԱՅՐԵՐԵՐԵԲԸ ՌԵ.

2 ՎԵՐԵՐԻ ԱՅԵԲԵՏ ԱՅԵԿԵԿԵՐԵ: ՇԵ-
ՎԵՐԵՐԻ. ՎԵԼՎԵՐԵՎԱՐԻ, ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԻ:
ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԻ.

3 ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԻ,
ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ, ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ, ՎԵՐԵՐԻ
ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ.

4 ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ, ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ,
ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ.

5 ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ: ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ
ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ, ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ
ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ?

6 ԻՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ: ՎԵՐԵՐԻ ՎԵՐԵՐԻ

▷◀━a━b━ △━a━d(▷━>━b━, ▲━c━c━ ▲━d━
b━△━c━b━, ▷━<━d━c━ p━y━ ▲━σ━.

7 △━c━c━U━d━c━y━a━b━, ▲━c━c━ △━c━c━U━a━b━
U━e━y━. ▽━a━T━c━ △━c━c━U━e━y━, ▽━d━c━
▷━b━c━y━c━.

8 ▲━c━c━>━i━ ▷━b━▷━U━>━: □━c━b━b━▲━c━c━ c━b━d━
U━y━b━ ▷━<━U━a━b━m━c━ a━L━b━r━σ━d━>━d━c━ c━b━l━.

9 ▲━y━c━ ▷━b━▷━U━>━: △━L━b━ r━a━c━U━P━d━T━b━
a━d━c━<━y━, △━c━c━U━a━P━c━L━c━? ▲━c━c━>━y━,
▷━<━a━σ━b━(▷━b━)<, ▲━c━c━(▷━)P━>━. J━b━c━ ▷━b━p━c━:
▲━c━c━ c━b━d━U━y━b━ ▷━<━U━a━b━m━c━!

10 ▷━b━A━a━P━c━U━c━ ▲━c━c━L━σ━a━L━ ▲━c━c━ ▷━<━L━
σ━T━c━? ▷━b━D━y━c━ ▷━b━D━Y━U━L━c━ △━c━c━<━y━a━b━m━c━,
▷━<━L━σ━b━ ▷━b━D━Y━U━a━P━c━b━, ▲━c━c━c━ △━a━σ━b━c━<
▷━<━L━σ━, <━y━L━ ▲━a━σ━d━c━σ━U━c━ ▲━a━σ━d━c━σ━
U━A━Δ━c━.

11 ▷━b━A━U━y━a━b━, ▲━c━c━L━σ━a━L━, ▲━c━c━ ▷━<━L━
σ━T━c━; ▲━c━c━A━P━c━y━c━, ▲━a━σ━d━c━σ━U━c━ ▲━d━p━c━
▷━b━A━U━y━a━b━.

12 ▲━o━d━L━U━b━, ▲━o━d━L━U━b━ ▷━b━D━<━y━ : ▷━<━L━

Թ⁴ ▷ԵԱԿ⁵, ԱՅԾՎԾՈՒԵ, ԱՅԾՎԾՈՒՆ⁶Ե,
ԱՅԾՎՐՈՒԾՎԱՂՃԵ, ՎԱԲԱԾԿԱԾԵ
(ՀԺԱՔ⁷ ԱՅԾՎՐՈՒԾՎԱՇԵ) ; ՎՃԵ
ՎՃԵԼ.

13 ՀՐԵՎ ՀԵՐՎԱԾՎՎԵՐ ՎՎՈՒԾ, ԱՅԾՎ-
ՐՈՒԾՎԵԼԵԵԵ, ՎՃԵ ԾՎՎԾՎԵՋ. ՎԵ-
ԾՎՎԾՎ.

14 ՀՐԵՎ ՀԵՐՎԱԾՎՎԵՐ ՎՎՈՒԾ, ԱՅԾՎ-
ՐՈՒԾՎԵԼԵԵ.

15 ԱԵԾՎՎԵՐԵԵԵ, ԱՎՎԵԵԵ ԼԵԾՎԵԵԾ-
ՎԲ.

16 ՎՃԵՎ ՀԵՐՎԱԾՎՎԵՋ, ԼԵԾՎԵՎՎԵՐԵ
ՎԵՎԵԵ ՀԵԾՎՎԵՋԵՎ, ՎԵԾՎԵՎԵԵԾ-
ՎԵՋԵՎԵՋ ՎԵՎԵՎԵՋ.

17 ԻԵՐԵԾՎՎԵՐ ՎԵԾՎԵՎԵՐ, ՎԵԾՎԵՎԵՐԵՎ
ՎԵՎԵՎԵՎԵՎ; ՀԵԾՎՎԵՎԵՎ ՎԵԾՎԵՎԵՎ-
ՎԵՎԵՎ. ՎԵԾՎԵՎԵՎ ՎԵԾՎԵՎԵՎԵՎ, ՎԵ-
ՎԵՎԵՎ ՎԵՎԵՎԵՎ, ՎԵԾՎԵՎԵՎԵՎԵՎ.

18 ՎԵԾՎԵՎԵՎԵՎԵՎ, ՈԵՐԵՎԵՎԵՎԵՎ.

19 ՊԵԾՎԵՎԵՎԵՎ ՎԵԾՎԵՎԵՎԵՎԵՎ ԸԵ-

ծԾԱՌԱՅՈՒՇԱՅ, ԱԵՌԵՐԵ ՀԵՋԱՌՈՒՀԵ-
ՐԱՅ; ԱՅԹԵԼ ԱԵՌԵՐԵ ԱՅԹՎԵԿԴՊԵՐ.

20 ԽԵՂՄ (ԼԿ)ԼԾ ՀԵԲԵՌԵՎԵՐ ԱՀԱ-
ԾԵԼ, ԱԵՌԵՐԵ ԱԵՎԵԼԺՈՎԵՐ, ԽԵՋԱ-
ԵՎԵՐԱՅՈՒՇԱՅ.

21 ԱՅԺԼԾԾ. ԱԵՅ, ԼԵՎԵՅ ԱԲԵ-
ՇԵՅ ՁԵՎԵՅ)Յ ԽԵԼԾԾ. ԽԵԼԾԵՅ ՁԵՎԵՅ),
(ԼԿ ՁԵՎԵԲՆԵՌԵՎԵՐ ԱՀԱ-
ԵՎԵԲՆԵՌԵՎԵՐ, ՍԵՎԵՎԵՅՈՒԵՎ-
ԵԼԾԾ.

22 ԽԵՎ ԽԵՎ ԽԵՎ (ԱԻԵՌԵՎԵՎԵՎ)Յ;
ԱԵՅ ԽԵՎ ՍԵՎԵՎԵՅՈՒԵՎՆԵՎԵՎ ԱԵ-
ՎԵՅ, ԻՎԵՎԵՎԵՎՆԵՎԵՎ ԱՋՅ.

23 ԻՎԵՎ ԲԵՎ, ԽԵՎ ԽԵՎ ԱԵՅ: ԽԵԼԾԾ
ՁԵՎԵՅ)Յ ԽԵՎ ԿԵՎԵՅ ԼԵՎԵՅ ԱԵՎԵՎ; ԱՀ-
ՎԵԼ ՁԵՎԵԲՆԵՎԵՎ, ՈԵԲԵՎԵՎՆԵՎԵՎ, ԱԵՎ-
ԵՎՆԵՎ.

24 ԽԵԼԾԵՅ ՁԵՎԵՎԵՎ)Յ, ԽԵՎ ԿԵՎԵՅ ԼԵ-
ՎԵՎԵՎ-ԱԵՎ. ԽԵՎ ԿԵՎԵՅ, ԵԿԵՎԵՎ, ԱԲԵՎԵՎ,
ԱՀՎԵՎ ՈԵՎԵՎԼ.

25 (L)Γαβ ΔβςΑρc▷b<<γ, Δc-c<-
γαbσc▷δL.

26 L-a-dΔd<c, A-a-sσ-p< A-d-a-p-s-p<,
A-c-c-L-a-p-c A-c-U-L-s, (c) L
A-U-d-b)s-a-d<γ (LΔσ-b, Δ-bΔ-U-b-s
(LΔσ-b, ▷bDγUc▷b(Lσ-b Δc-c<γab-σc.

27 ▷c-c-a-d-G-b pLΔAρ<<γ, ▷c-c-
a-d-U-L-s-b-s)a-s-a-p<<γ.)a-s-b-p-
p-a-p-s<γ, γ-c-c-b-p-d-a-G-b)a-s-a-p-U)c.
▷Lc-Uγ dA-b-a-s-d-d-Ub Δ-b-p-s-d-d-Ub-s.

28)a-c-d-b>γ, ▷bD-Uc▷δ<γ : AΔσ-
d-a>a-b, U-b-p-s-s A-L. a-b-c-p-d<γab,
dA-d-a-b-L-a>γ, ▷bD-Uc▷δ<γ : A-c-c-L-c
AΔσ-d-a>a-b ; A-c-c A-a-p-s-a-d-a-b-G-c ▷c-L-
σc.

29 L-a-s ▷bD-Up-c▷b<δ Δc-c<γab-
σc, (L)a-a A-c-a-b-U-a-d, (L)a-a A-c-a-a,
▷bA-c-a-d-a-s.

30 L(OL p-a-d-a-b-bc ▷a-b-b)a-s-b ▷bD-
γb-s-d-p-a-b-s-a>a-b Δc-c<γab-σc ; γ-c-c-b-p<

(Л)Л **А҃САСАБ** УБРСГЕ, А҃ББСА
ДСЛС.

31 **РССБРДГДС СБРСГДСВС,** А҃СС
А҃БСРБСД, (ДЛБА **А҃САСЛ,** НСА А҃СС
А҃ДСДСБЛСБ; СБДАУС, ДСЛСРСА А҃Д-
СС.

БЛЮ XVII.

ХДРС СНСБДСРДС СБРСГДС СБРСГДС, А҃БГСБ А҃СС
ДССБДС СБРС, ДССБДС СБРС А҃СС.

1 (ДЛБ РАР ДБРГ, РССАБД САСД>,
ДБДС: ДССДС СБРС ГДС СБРСЛДС
ДААДРДА САСД, ДАСДМД СБРС
РЛДСДСУС.

2 РСА А҃ССДГД САСДАРБСАБС ДА-
САБД С (ДАБ, ДАБДГД САБДДА)ГД
ДАСДДС ДАСДАДБ, ДАСДМД С (<-
РДАБ.

3 (ГДА САДГД САБДДА), ДСС-
САБСБ РДА СА СДС СУДБА, УССС-

▷_b)_c_b → ۱۲۲۷۶ X▷_c_b, Δ_c_c(_c_c_c
d_c_b_c.

4 ۴۰۰۰▷_c_b_c▷_b_c_b, Λ_c_c_c_c
Δ_c_b_c_b_c,)_c_c_c_c_b_c▷_c_b_c, (L_c
)_c_b_c_b. Λ_c_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b.

5 L_c_c_c ۴۰۰۰▷_c_b_c▷_c_b, Δ_c_c_c
Δ_c_c_c_b_c, ۴۰۰۰▷_c_b_c_b, Δ_c_c_c_b_c_b Λ_c
▷_c_b_c_b_c)_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b_c.

6 ۴۰۰۰▷_c_b_c Δ_c_c_c_b_c_b▷_c_b_c_b_c Δ_c_c
Δ_c_b_c_b_c,)_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b_c▷_c_b_c_b_c
▷_c_b_c_b_c. Λ_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b_c, ▷_c_b_c_b_c_c
▷_c_b_c_b_c, ▷_b▷_c_b_c_b_c L_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b_c.

7 L_c_c_c b▷_c_b_c, (L_c_c)_c_c_c_b_c▷_c_b_c
▷_c_b_c_b_c, Δ_c_c_c_b_c Λ_c_b_c_b_c.

8 ▷_b▷_c_b_c)_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b_c,
)_c_c_c_b_c▷_c_b_c (d_c_b_c; Δ_c_c_c_c_b_c▷_c_b
ΛΔ_c_c_c, σ_c_c_d_c_c Δ_c_c(_c_c_b_c▷_c_b_c, Δ_c_c_c
σ_c_c Δ_c_c_b_c▷_c_b_c, ▷_bΛΔ_c_c_c_b_c, ▷_c_c_c
▷_c_b_c.

9)_b▷_c_b_c,)_c_c_c_b_c▷_c_b_c_b_c)_b▷_c_b_c

Ուարք, ՀՀԺԱՌ ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ,
ԱՔԵՑԵՍ.

10 ՀԼԱԾԱ ԱՔԵՑԵՅԻ, ԱՔԱՌՈՎ, ԱՔՐԵ-
ՈՒՅԱ ԱՔԵՑԵՅԻ, ՀՀԺԱՌ ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ.

11 ԿԵԸԵԲԱԳԻՐԱՅԵՍՐԵ, ՀՀԺԱՌ ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ
ՀԵԸԵԲԱԳԻՐԱՅԵՍՐԵ, ԴԱԼՈՎ ԱԿԵՑԵՅԻ ԵԴ-
ՏԱՅԵԲ. ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՅԵՅ, ՀԱՄԱՆԱՐ ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ,
ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ, ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ
ԴԱԼՈՎ.

12 ԱՎԵԸԵԲԱԳԻՐԵ ԿԵԸԵԲԱԳԻՐ, ՀԱՄԱՆԱՐ ՀԱՄԱՆԱՐ
ՀԱՄԱՆԱՐ ԵՅԻ. ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ, ԿԵՐՈՒ-
ԴԵՅԵՅԻ, ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՄԱՆԱՐ ՀԱՄԱՆԱՐ ԴԱԼՈՎ,
ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ.

13 ԼԱԶԱ ԵԴՏԱՅԵԲ ԱԿԵՑԵՅԻ ԵՎ, ՀԱԼԵՅ ԵՎ
ԴԱԼՈՎ ԿԵԸԵԲԱԳԻՐԱՅԵՅ, ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ
ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ.

14 ԴԵՎԵՐՈՅ ՀԱՄԱՆԱՐ ԵՎԵՅ ԵՎ ՀԱՎԵՐՈՅ ԵՎ,
ԿԵԸԵԲԱԳԻՐ ՀԱՎԵՐՈՅ ԴԱՎԵՐԱԴԵ; ՀԱՎԵՐՈՅ
ՀԱՎԵՐՈՅ, ՀԱՎԵՐՈՅ ԴԱԼՈՎ ԿԵԸԵԲԱԳԻՐ ՀԱՎԵՐ-
ՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ ՀԱՎԵՐՈՅ.

- 15)ԵՐԱԲԸՆԸ, ԹՎԾԵՐՈՒՇ ՀՅԱՅԻ
ՐԵԼՊԱՐԱՐ, ԿԵՐՎԵՐՈՒՇ ՀՅԱՅԻ
ԱՅԱԺԱԾԿ.
- 16 ՐԵԼՊԱՐԱՐԾ ԱՅՆՔԱՐԵՐԾ, Ի՛՛
ԴՅԱՅ ՐԵԼՊԱՐԱՐԾ ԱՅՆՔԱՐԱՅՐԾԵ.
- 17 ԱՅԽԱԴՈՒՐԾ ՄԵՐԵՍԾԾ; ԴԵՐԿՈՒԾ
ՄԵՐԵԾԾ.
- 18 Ի՛՛ ՐԵԼՊԱՐԱՐԾ ՈԿԿԵՇ-
ԿԱՅ, ՀԱԼԵԾԵ ՈԿԿԵՊԼԵՅ ՐԵԼՊԱՐ-
ԾԱՅ.
- 19 ՀՅԱ ԱՅԵՐԾ ԱՅԽԱԴԾԿԱՅ, ՀՅԱ-
ՇԵԾ ԱՅԽԱԴԾԵՐԾ ՄԵՐԵՍԾԾ.
- 20 ՀՅԱ ԲԿՐԾ ՄԵՐԾՈՎԿԵՅ, ՀՅԱԾԾԵ,
ԴԵՐԿԱՊԱՅ ԾԵԱՊԼՏԾԾ ԴՅԵԼԱՅ.
- 21 ԱՅՆԱԾԾ ԱԿԾԵՐԾԵՐԾԵՐԾ, Ի՛՛
ԱՅԱԾԾ ԱԿԾԵՐԾԵՐԾԵՐԾ ԴՅԱՅ Ա-
ՅԱՅԾԱԼ, ՀՅԱԾԾԵԾԵՐԾԵՐԾ ԱԿԾ-
ԵՐԾԵՐԾԵՐԾ, ՐԵԼՊԱՐԱՐԾ ԾԵԱՊ-
ԼՏԾԵՐԾԵՐԾ, ՈԿԿԵԾԾԿԵՐԾ.
- 22 ԱՅՆԱԾԾ ՀԱՄԱԾԵԿ ՀՅԱՅ

Հասւծողն ՇՀԼԹ, ՀՀԾՌՇՎճար,
իւ ՇՀԾԺ ՀՀԾՌՇՎճար.

23 (ՀՀՃԱԺՈւաբ, Ճեղաւ ՇՀԼԺՈւաբ;)
ՀՀԾՌԼՌԾՎճար, ԻւշեՌՀԳԽւ
ՃԵՌԿՐԵՎՃար, ՈւշւծՇԳԼե աեւ-
բաբու, իւ աեւբելե.

24 ՀՀԾԵ ԱՌԼՇաբ, աւելու, ՀՀՃԱԾԵ
ՇՀԼԺՃար Հասւծողն ՇՀԼԹ,
Ճաւա՛ՇԾԵ ԵմմՃար, ՀասւծՇԳԼու
ՇՀԼԹ, ՃեւբւծՇԳԼե ԻւշեՌՀԳԽ Հայու-
հՇԳԼուած.

25 ՃուՃՈւ ՀՀԾԵ, ԻւշեՌՀԳԽԵ ՃԵՌ-
ԿՐԵՎԾԵ ՇՀԼԺՃար, ՀՀՃԱ-
ՃԵՌԿՐԵՎԾԵ, ՈւշւծՇԳԼե.

26 ԾԵՌՎՃԱԲՈՒԾԵ ՀԿՇԵ ՀԿՈՒՅԵ, ԾԵ-
ՎՃԱԲՈՒՅԵ ՄԼՇԵ աեւժԵ, աեւժԵ, աեւժ-
ԲՄ ՇՀԼԺԵ, ՃԵՌՎՃԱԲՈՒՅԵ, ՇՀԼԺԵ
ՃԵՌՎՃԱԲՈՒաբ.

ხვლე XVIII.

ხდეს იძლევა მანება პურალა. ჩემი გადასახი და მანება
და მანება და მანება. პურალა გადასახი და მანება
და მანება და მანება.

1 წერ ცალხ დებრენ, აცხადებია
აცხადები და აცხადები და პირები
და აცხადები და აცხადები და აცხადები
და აცხადები და აცხადები და აცხადები.

2 ჯერ აუირებია ცალ თავა-
როვ; წერ აცხადებია ცალ თავა-
როვ; ცალ თავაროვ.

3 ჯერ აუქნია, აუქნია ცალ თავა-
როვ; აუქნია ცალ თავაროვ,
ცალ თავაროვ, ცალ თავაროვ, ცალ თავაროვ,
ცალ თავაროვ.

4 წერ ცალაც ხდებლენი, აცხა-
დებია ცალ, აცხადები დებუადები:
პერაცალა?

5 ჩდეს: წერ აუქნია. წერ დებ-

ՈՂԱԾ: >Ճաճճաճ. (Յշիւր Աղոր-
սկար, Ձւլքած)

6 Ի՞րիւր Ճեղուճլը: >Ճաճճաճ;
թագալցին աղօ աղօ սկայաւ.

7 Ըեղ ՇԼ Շւլպած: Բա Բաժան-
րդե՞? Ճեցաւ: Ի՞ր ալլուրդե.

8 Ի՞րիւր բջած: Ճեղուճեցէր Ճաճ-
ճել. Բաժանը ալլուրդե.

9 Ճեղչիւր օւլճչիւր ճայլը: Շիցը ճայլը,
շայլը ճայլը: Հայլը ճայլը,

10 Իլուր և հայլաւլայլ, Շլա
Շլա, Շլալալալալալ բայլա Ճաճ-
ճեւ, Ճաճալալալ ալլալալ, Բայլա
Շլա Շլալալալ ալլալալ.

11 Ըեղ Ի՞րիւր և ճեղուժ: Կայլաց
բաժանախը ՚ըլը. Ճայլը ճայլը Ճայլ-
ը և ճայլը ճայլը ճայլը?

12 Քայլը այլը Շայլը Շայլը Շայլը
բայլը, Ի՞ր ուժէւ, Բայլը Շայլը.

13 րՇՎՇԵՐԵՐ օ՛՜ ԱՌՎԵՐԵՐ ՀՌՎԵՐՈՅԵՐ,
ԵՌԵՐԵՐ ԿԵՐԵԲԵՐ, ՏԵՐԵՆԵՐ ԸԼԵՐ ՎՐԵ-
ՎԵՐԵՐԵՐ.

14 ԵՌԵՐԵՐ ԸԼԵՐԵՐ, ԽՈՎԵՐ ՏԵՐԵՐԵՐԵՐ
ՄԵՋՄԵՆԵՐԵՐ, ԱՎԵՐ ՀՌՎԵՐԵՐ ԵՌՎԵՐԵՐ
ԱՎԵՐԵՐ ԱՎԵՐԵՐ.

15 Ի ԼՍԵՐ ԱՎՐԵՐ Ի ՀՐ ԼԵՐԵՐ, ԱՎ-
ՎԵՌԵՐԵՐ ՎԵՐԵՐ, ԱՎՎԵՐԵՐ ԸԼԵՐԵՐ
ՎՐԵՐԵՐ ԵՎ ԱՎՎԵՐԵՐ ՎՐԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ.

16 ԱՎՐԵՐ ՎԵՐԵՐ Ի ՎԵՐԵՐ ՋՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ.

17 ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ԱՎՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ
ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ ՎՎԵՐԵՐ.

18 բերե բերե ապօպն, ձե-
զլու ձերկը շեցեց (ձերուց) բոկ-
րև բռն. Աքրէ ապօպն ըրած, բոկ-
քուցած.

19 Շուշի ձերդես ըշտ ձերման ձե-
մաս ձերման աքրէ, Շուշի ընապե-
պարման.

20 ըշտ բծա: Ձերման յահ-
աց աց ծեց ապն թշուշաց ձեման.
Ձեմաս ձերմաս եղուապն ձեր-
ման ձերման, յու ձեման եղու-
ապն ապն, ծեց ապն յահ-
աց բշտ.

21 ի շատ պարման ձերման ձե-
մաս ձերման պարման, յահաց,
ծեց ընթաց լուսաբ; Ձուն ձե-
ման եցուլուց ծեց լուսաբ.

22 Ձերման ծեց պարման, բեր ձեման,
լուսաբ, ըշտ ձեման, ծեց ապն:
Շուշի ձերման ձերման բծալութեա?

23 የኑሮ የወጪ፡ ሰውልንግብ የዕስሉ,
ስሙናልርድብ ፈሳኔና; ሰውልንግብር የዕስ-
ሉ, እኩ ሲነፃናለው?

24 መፈፀመያችን የይሆኑንናንጂዎችን በይሆ-
ኑንጂዎች ለማቅረብ ሰውልንግብር እኩንግብ.

25 የጊዜ ለማዋሪ ዘመኖች የዕስናንጂዎች
በኋላ የዕስናንጂዎች፡ ሰውልንግብር ሰው-
ልንግብ? ገንዘብናኝር, የዕስናንጂዎች፡ ሰው-
ልንግብ.

26 ለማቅረብ ሰውልንግብ የዕስናንጂዎች,
ሰውልንግብ ስምምነት, ለማዋሪ የዕስናንጂዎች-
በኋላ የዕስናንጂዎች, የዕስናንጂዎች፡ ሰውልንግብር
ለማቅረብ ሰውልንግብ?

27 እኩ ለማዋሪ ለገንዘብናንጂዎች; እኩ ሰውልን-
ግብ ሰውልንግብ ሰውልንግብ.

28 እኩ የኑሮ ለማዋሪ የዕስናንጂዎች እኩንግብ
የዕስናንጂዎች እኩንግብ. ለማዋሪ የዕስናንጂዎች፡ የዕስ-
ናንጂዎች ሰውልንግብ ሰውልንግብ, ሰውልንግብ-
ንግብ, ለማዋሪ የዕስናንጂዎች እኩንግብ ሰው-
ልንግብ.

29 (ՅՅ ԱՇ)՞ < ԱՅՍՑԱՐՑԱԾ, ՇԵՇ-
ՈՎԵՐԵՆ: ՀՐԵ ՀՅՈՒԿԵՐԻՐ ՃԵՄԵԼԸ
ՇԼԵՅ ?

30 ՔԴՀԵԸ, ՇԵՇՈՎԵՐԵՆ: ՏԵ ՃԵ-
ԸՆԵ-ԸՆՇԱՐՑ, ՇԵՐՈՎԵՐԵՆԸ
ՃԵՄԵԼԸ.

31 (ՅՅ ԱՇ)՞ < ՇԵՇՈՎԵՐՑ: (ՃԼԵ
ԱՐԿԴԵ, ՃԵԲԵԿԵՆ ԱՎԺՎԵՐԵԼԸ. (ՅՅ
ՅՈՎ ՇԵՇՈՎԵԸ: ՅԵԺԿԵՆԿԵՐԵՐԵՆԸ ՔՐԵ.

32 (ՐԱՐԵ ՇԵՇԴՐԱԲԸ ԾԵԿՇԵՐԵՋԸ,
ՇԵՇԴՐՈՎԵՇԵԲԸ, ՅԵՐՈՎԵՐԵՐ, ՅԵԺԾԵՐ
ՃԵՄԵԼԸ.)

33 (ՅՅ ԱՇ)՞ < ՃԼ ՃԵՇՈՎԵՆ ՔԵ-
ՐԵՇԵՐԵԼԸ, ՐԱՐԵ ԵՃԵԼԸ, ՇԵՇՈՎ-
ԵՆ: ՅՈՎ ՎԵՎԵՇՈՎԵՐ ?

34 ՐԱՐԵ ՔԴՀԵ: ՃԵՄԵԼԸ (ՃԼԵ)ՐԵ
ՇԵԲՔԸ ? ՎԵՐԱՆԵՐԵ (ՃԼԵ)ՐԵ ՇԵՇ-
ՈՎԵՆ ՇԵՄԵԼԸ ?

35 ԱՇ)՞ < ՔԴՀԵ ՅՈՎԵՐԵ ? ՃԵՄԵԼԸ

«ԱՌԵԿ» ԴՎԵՐԸ ՁԵՒ Տօնութեած Շօնութեած Հ-
Համէ ՀՄԵ Աստվածիք?

36 Ի՞ր բժիշխանութեած աւելաց իւշեած ՊԱՐ-
ԱՐԸ ԱԼԵՔ Ապահով աւելաց իւշեած Պ-
ԱՐԸ ԱԼԵՔ Ապահով պահան-
դանակ, յուամէ Տօնութեած աւելաց
աւելաց ԱԼԵՔ Ապահով.

37 (Եղ Աշուրէ Շեծուրէ: ած Ա-
ԼԱՐԸ ԱՌԱՍԴԵՎԵՆԴԻՔ? Ի՞րէ բժիշխանութեած
ԴԵՆՈՒ, ԱՌԱՍԴԵՎԱՅ. ԱԼԵԶ Ապահով
ԱՌԱՍԴԵՎԱՅ իւշեած ՊԱՐԱՐԸ ՈՒԹԱՅ. ԲԵ-
ԲԵՐԾՈՐԾԵՎԱՅ ԻԵՐԵՄԵՐԸ. ԻԵՐԵՄԵՐԸ
ԱՌէ, օւեւայ յական.

38 Աշուրէ Շեծուրէ: ԻԵՐԵՄԵՐԸ Հա-
ճէ? ԱԼԵՆ ՇԵԽՎՐ, յու ԱՌԱՍ-
ՎԱՅ, Շեծուրէպահ: ՀԿՈՒԿՎԱՊԵԱՅ
(ՀՅԼԾ).

39 Աւագար Աւագար, ԱՌԱՍՎՐԴ-
ՎԱԴԵԿ Ապահով ՀԿՈՒԿՎԱՎԼՐԸ Աւագար

◀▷ርናድንፋዬ ሚስክ ; ለመ አዲለሁ, ገበያ
◀ርጋዥምር ◀▷ርናድናኝ<ፏ.

40 (b) \triangleleft $\Delta \in \omega\text{ALYD}\cap b$ $\sigma \in \Lambda^{\omega}$
 $\triangleright \cap b$ $\triangleright b \triangleright c$: $(L \triangleright a P) b$, $c \in \Delta \subset$
 $c \in \Delta \subset \Delta \circ P(b)$.

600- XIX.

$\mathbf{X} \triangleright r^c \Delta^a b \hookrightarrow D \sigma^a b \sigma^b, \sigma \triangleleft d r^c (D \sigma^a b \sigma^b \hookrightarrow, p \triangleright p \Delta^b)^c \triangleright -$
 $\sigma^a b \sigma^b \hookrightarrow, \triangleright^b d \sigma^a b \sigma^b \hookrightarrow, \Delta^a c \triangleright^c)^c (D \sigma^a b \sigma^b \hookrightarrow.$

1 (b) (A) (i) < 122 0dL, ΔΗΗbL>dC.

3 ▷b'▷b: 4-▷b▷c▷c▷c, J▷c< 4<-
(a-a'c ab'c'b)! △'b'c'<c>b.

5 (b) (2) (A)(c)(v), (d)(1)(C)(v)

▷ 8 σεστιον
▷ 9 Απομνηστιον
▷ 10 Απομνηστιον
▷ 11 Απομνηστιον

6 Επιστολην
7 Επιστολην
8 Επιστολην
9 Επιστολην
10 Επιστολην

11 Επιστολην

12 Επιστολην

13 Επιστολην

14 Επιστολην

15 Επιστολην

▷◁◁◁◁, <apc)¤σ¤γ¤Δ¤P¤Δ¤ (L¤)Γ¤b,
(L¤a Δ¤d, ▷◁σ¤ Δ¤Γ¤'¤b Δ¤c¤a¤b¤c,
Δ¤d¤b¤σ¤Δ¤D¤b.

12 L¤L¤p¤ Δ¤)¤' Δ¤d¤d¤b¤, Δ¤d¤c¤-
d¤L¤d¤. J¤n¤c¤ b¤d¤c¤c¤'¤b¤, Δ¤b¤-
n¤d¤: Δ¤ Δ¤d¤d¤d¤σ¤, Δ¤c¤σ¤b¤r¤
Δ¤c¤a¤σ¤l¤σ¤d¤r¤a¤p¤c¤! Δ¤b¤Γ¤σ¤c¤-
σ¤D¤b¤, Δ¤c¤σ¤b¤r¤d¤j¤c¤ Δ¤p¤c¤c¤'¤b¤.

13 Δ¤b¤D¤r¤b¤ (L¤a Δ¤)¤'c¤)¤b¤G¤r¤D¤b¤,
r¤y¤ Δ¤σ¤n¤c¤, Δ¤p¤o¤a¤σ¤ b¤c¤c¤γ¤σ¤d¤a¤D¤c¤
Δ¤b¤r¤D¤c¤a¤b¤c¤, (b¤γ¤a¤b¤,)Δ¤c¤c¤a¤b¤Γ¤b¤ (Δ¤-
b¤l¤c¤, Δ¤c¤d¤n¤c¤ (Δ¤b¤a¤b¤c¤ b¤c¤c¤c¤)¤.

14 (Δ¤c¤b¤c¤ Δ¤c¤a¤b¤Δ¤g¤f¤b¤h¤D¤b¤ Δ¤c¤a¤b¤-
r¤D¤A¤b¤J¤c¤, σ¤c¤D¤σ¤ Δ¤a¤b¤r¤d¤c¤c¤'¤b¤.)
J¤n¤c¤c¤ Δ¤b¤r¤b¤: Δ¤d¤b¤, (b¤b¤ Δ¤c¤σ¤r¤ !

15 b¤d¤c¤c¤'¤c¤c¤; ḥ¤p¤a¤, ḥ¤p¤a¤D¤a¤ ! p¤p¤-
Δ¤b¤p¤b¤ r¤σ¤b¤d¤c¤a¤b¤J¤c¤ ! Δ¤)¤'c¤ D¤b¤D¤n¤Δ¤-
Δ¤c¤: Δ¤c¤c¤σ¤r¤ p¤p¤Δ¤b¤p¤b¤b¤l¤d¤ r¤a¤σ¤a¤b¤-
c¤a¤b¤J¤c¤? Δ¤l¤r¤b¤)Δ¤d¤r¤Δ¤r¤p¤D¤b¤: Δ¤c¤c¤σ¤b¤-
p¤c¤d¤c¤ Δ¤c¤c¤σ¤b¤r¤c¤ Δ¤Y¤Δ¤σ¤b¤.

16 (ხ დ ი უ რ ც ს კ მ ხ რ ა ბ) ს დ დ ა დ ა დ
 რ ა მ ა ხ დ ა დ ა ბ ლ ც . წ ე რ ც უ ძ ა დ დ დ ა
 უ ც ა დ .

17 მ ხ რ ა ბ) ს დ გ ა ხ ს ა დ ა ბ , დ ა მ ა დ
 ს ა დ ა ხ ა ბ , მ დ დ გ ა ხ ა ბ ც დ ა მ ა ხ ა ბ ა მ ა ბ (დ ა ხ
 ა ბ ლ ც , დ ა ნ დ ა ლ ც (დ ა ხ ა ბ ა მ ა ბ დ ა ხ ა მ ა ბ) .

18 (ხ დ ი უ რ ა ბ) ს კ რ ა მ ა ხ დ ა დ ა ბ ლ ც
 დ ა წ ე რ ა დ ა ბ დ ა ბ დ ა ბ ლ ც , წ ე რ ც დ ა ბ დ ა ც
 დ ა ბ დ .

19 ს ა დ ა ბ რ ც დ ა ხ ა მ ა ბ ა მ ა ბ დ ა წ ე რ ა დ ა ბ
 ხ ა მ ა ბ დ ა ხ ა ბ , ს ა დ ა ბ რ ც დ ა ხ ა მ ა ხ დ ა დ ა ბ
 ლ ც , დ ა ლ ა დ ა ბ ა მ ა ბ დ ა ხ ა ბ ც : წ ე რ ა ლ ა ლ
 რ დ ა , ჯ ი ნ < დ ა ხ ა მ ა ბ ც .

20 დ ა წ ე რ ა დ ა ბ ი < დ ა ჯ ი ნ ც დ ა მ ა ბ ი დ ა ი
 დ ა წ ე რ ა დ ა , (ლ ა დ ა ბ ა ბ რ ა ბ დ ა მ ა ბ ხ ა მ ა ბ ი ,
 წ ე რ ც უ რ ა ბ) ს დ გ ა ხ ა ბ რ ა ბ დ ა ხ ა მ ა ბ ლ ც .
 დ ა ხ ა ბ რ ა ბ დ ა ბ დ ა წ ე რ ა დ ა ბ ა მ ა ბ , უ ლ პ ა დ , ს ა დ ა
 ბ ა მ ა ბ დ ა ბ დ ა წ ე რ ა დ ა ბ .

21 (ხ დ ი უ რ ა ბ) დ ა წ ე რ ა დ ა ბ ა მ ა ბ ა მ ა ბ
 რ ა დ ა ბ დ ა ბ დ ა ბ : დ ა ხ ა ბ ა მ ა ბ ა მ ა ბ ; ჯ ი ნ ც დ ა ხ ა მ ა ბ ა მ ა ბ ;

ՃԼԵԾ, ՇԵԴԸՆԵԱԲՐԵ: ՅՈՒ ԱՇԽՆԱՅԻՆ.

22 ԱՀԵՐԿ ՔԾԱԺԱԿ: ԱԵԿԿԵԴԵԿԵԲ, ԱԵԿ-
ԽԵԿԵԲ.

23 ԻՎՐԻԵՐԵԾ, ԻՄՐ ԲԵԲԱԵԿԱՂՄԵՐԻ,
ԱՅՆՈԲԿ ՈՒԺԱԺԿ (ԱՂԱՊԵՐ Ի՛ԼԴ-
ԵԺԱԺԿ, ԻՎՐԻԵՐԿ ՃԵԶԱՌԵ ԱԿՇԵ ՃԵՑԱ-
ԵՐԱՄԵԲ), (ՃԼԵԾԵԵ ՃԵԿԵԱԵ ՃԵԿԵԵ ԲԵ-
ԽԵՏ, ԱԻԵՃԵՃԵՅ ՀԱԲԿ ՃԵՄԱԵ ԵԵԲԱԾ).

24 ԵԵՇ ՇԵԵԵԿՈՒՔԵՐԵ: ԱՂԱԵՄԵԿԱՂՈՒ
ԱԶ ՃԼԵՂՄԾՈՒՐԾԵԿԵԾ, ԲԴ ԱՄԵԼԵ-
ԵԾ; ՄԵԿԵՎԵՇԵՐԿ ԱԵԿԵՋԿ ՃԵՄԵ:
ՃԵԿԵԵ ԵՂԱԵՃԵՂԱԺԿ ՃԵՑՄԵՄԿ, ՃԵԿ-
ԵԾ ՃԼԵՂՄԾՈՒՐԵՃԵ. (ՃԼԵՃԵՐԵ:
ԻՎՐԻԵՐԿ).

25 ԻՄՐԵԿ ԻՄԵԵԲՎԴԿ ԻՄԵՄԵԾ ԱԿԲԵՐԵ
ԱՋԱԱԵ, ՇՋԱԱԲԿԵ ԵԿԿԵԺԿ, ԼՈՎ, Ե-Շ-
ԵՐԿ ՄԵԿԵՋԱԵ ԼՈՎ ԼԵԿԵԱԾ.

26 ԻՄՐԵԿ ԱՋԱԱՄ ԵԵԺԵՄԵ, ՃԵԿԵԱ-
ՄԵՐԵՐ ԱԵԿԵԾ ՀԱԲԻԵԿԱԵ, ԱՋԱԱՄ
ՇԵՇՈՒՅ: ԵԿԱԵ, ԱՅԵԿ, ՀԱԱ ՃԵՄԱՅ!

27 Բաժնեեօս ՃՀՀՀԱԾԱՅՆԵ ԵԵԵԵՐԵ: ԱՅ-
ԺԵ (ԼԵ ԱԶԱԲԱԿ ՏԵՇԵԾՈՒԵ (ԼԿ)ԼԱ-
ԲԿ ՃՀՀՀԱԾԱՅՆԵ ՃԱԲՄՈԿ ԱՊԿ.

28 Բաժնեեօս ԻՐԻ ԵԵՎԼԵՐ, (ԼՃԿԱԼԵ-
ՐԼԱՐԿԿ, ԷԵԿՃԿ ՏԵՇԵԾԿԿԱՅՈԿ,
ԵԵԵԵ: ՔԵԿԵԱՅ.

29 ՃԿԵԿԵՈՒԵԵ ՅԵԾՈՒԱԿԿ ՃԿԵԿ-
ԵԱՅՄԵ. (ՀՃԿԵ ՏԵՀՅԵԿ ԻԿԿԿ, ԷԵՎ-
ԵՎԼԵԿ ԵԵՐԵՐԿԿ, ԵԵՄԵԿՄԿ ԼԿ-
ՏԵԿ.

30 ԻՐԻԿ ԻԿԿԿ ԱԿԿԿԵ, ԵԵԵԵ: ԱԼԵԿԵՇԵ; ՏԵՎՏԵ ՏԵԿ ՀԵՏՎԵՐԿԵՏԵ.

31 ԽՈԿԵ ԵԵԿԵԱՅՄԵԿԿ, ՈՐԿ
ԻԿԿԿԵԿԵԱՅՄԵԿԿ ԿԿԿՈՒԵՐԿ, (ԵԵ-
ԿԿ (ԼԿ)Լ ԿԿԿՈՒԵ ՀԵՔՈՎԿԿ,) ԱԿԿ-
ԿԿ ԵԵՐԵՐԵԿ ՀԵՎԵ ՏԵՎՔԿ ԱԿԿԿԵՎԵՐԿ,
ԷԵԵԿԵՈՒԵԿԿԱԲԿ.

32 (ՅԵԾՈՒԱԿԿ ԻԿԿԿ, ԻԿԿԿԵՎԿ
ՏԵՎՔԿ ԱԿԿԿԵՐԿ, ԷԵՎԵՐԿ, ԲԵՔՈՎԿԿ) ԵԵ-
ԿԿՈՒԵՐԿ.

33 ՐԵՐԸ ՈՒԹԱՐԿՇԵ, ԾՅԺԵՐԵ, ՀԵԺԵ-
ԽԵՐԸ, ԾԴՔԵ ԱԷԺԵՔԵՔ,

34 ՐԵՐԸ ԵՐԵՎԵ ԾԵԼԵՔԸ ՐԱՄԿԵԵ ՀԱ-
ԼԵ ԵՎԵՔԱԲԵՔԱԼԸ, ԾՅՋԵՔԵ ՀՈՒ-
ՃԱՐԵ ՀԱՄԿԵՐԸ.

35 (ԼԸ)ՐԵԵ ԾՈՒՅԵ ՊԵՐՊԵՐՎՈՐՎՈ-
ՎԵԿ, ՊԵՐՊԵՐՎՈՐՎԵԵ ՐԵՐԵՎԵ, (ԼԸ
ԵՎԵՔԱԲԵՔԱԼԸ, ՐԵՐԵՎԵՐՎԵՐԵ ԾԵԿՐ, ԾԵՂԵ-
ԺԵՔԵՐ.

36 (ԼԵԱԸ ԱԵՄԱՐՎԸԾԸԾԵՐԸ, ՀԵԿԱԸ
ԾԵԾԸԾԵԾԵԾԵՔ: ԸՆՎԵ ԾԴՔԵ ԱԷԺ-
ՈՒԿՈՎԵՔԵՐ.

37 ՀԵԼԵ ՀԵԿԱԸ ՀԵՐԵՔԵ ԾԵՐԸ: :
ԾՅԺԵԼԵՐԸ ԵՎԵՂԵԾԵՐՎԵՐԸ.

38 ՊԵԺԵԵԾԵ ԱԸՆՎԵ ՋԵՐԵ ՀԵՐԵՎԵՐԵ
ԾՈՒԼՈՎԵՐՎԵ, ԾԵԾԵԾԵՎԵՐՎԵ ՐԵՐԵՎԵ,
ԾԵՐԵՎԵՐՎԵ, ՋՈՎ ԾԵՐԵՎԵՐՎԵ, ԱԵԲԵ-
ՎԵԼԵՎԵԾԵ (ՐԵՐԵՎԵ) ՈՐԿԵ ՀԵԵՐՎԵԾԵ
ԱԸՆՎԵԾԵ ԱԵԺԵ (ԼԸ)ՐԵԵ. (ԼԵԱ. ԱԷ-
ԺԵ ԵՎԵՐԵ, ՀԵԵՐՎԵԾԵ ՐԵՐԵ ՈՐԿԵ ՈՐԿԵ.

39 σdበJ' እΔcብቻ, rሻፋዬ ስም
 ◁dበር-ታd የሃገJ' በብርርDዬ, ይΔcየ-
 ም- ገብፋሙኩ. ◁dልስት- ልብድርረለኩ-
 ም- ስ- ስ- ስ- ስ- ስ- 100 ልdልልብርኩ-ሙኩ.

40 እ- የሃገJ' በጥ- በdኩ, ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-

41 እ- የሃገJ' የብብልብ, ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-

42 እ- የሃገJ' ል- ል- ል- ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-

ኤለክተሪክስ.

XDR' Lብቦር-ብሔር የብብልብኩ ል- ል- ል- ል-

1 ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-
 ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል- ል-

2 (ხ ლ ე ბ ი რ ი ნ ა რ ი ს უ კ ი ს უ ბ ი ს ,
 დ ა რ ი ს დ ი ს < დ ა რ ი ს ა რ ი ს უ ბ ი ს ,
 დ ა რ ი ს უ ბ ი ს : ა რ ი ს ა რ ი ს უ ბ ი ს < დ ა -
 ა გ ა რ ი ს , ს ა რ ი ს < დ ა რ ი ს , ა ლ ი ც დ ა რ ი ს ა -
 ბ ი ს .

3 (ხ ლ ე ბ ი რ ი ს < დ ა რ ი ს ა რ ი ს < დ ა -
 ს ა რ ი ს > ბ , დ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ .

4 (ლ ე რ ი ს < დ ა რ ი ს უ ბ ი ს > ბ , დ ა რ ი ს -
 დ ი ს < დ ა რ ი ს უ ბ ი ს > ბ , დ ა რ ი ს უ ბ ი ს < დ ა რ ი ს
 ა გ ა რ ი ს , რ ა გ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ .

5 დ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა -
 რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ .

6 (ხ ლ ე ბ ი რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ , დ ა რ ი ს < დ ა -
 რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ , დ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა -
 რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ .

7 ჩ ი ბ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ , რ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ ,
 დ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ ,
 დ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ < დ ა რ ი ს > ბ .

8 (ხ ლ ე ბ ი რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ , დ ა რ ი ს < დ ა რ ი ს > ბ ,

Ո՞րեւէնցի ձեւակներ, հեծուուց ցե-
առօ.

9 Ձեւակը եցրուաբանը ուշա-
բառասու լեռնային բարեւունքներ.

10 Հեռա ձեւասահներից պատճենացանցի մասնաւունքներ.

11 Լուծու ձեւակներ հայու զարդարուա-
բառասու բառաւունքներ. Պատճեն, ձեւակներ
ձեւակներ.

12 Ձարձն եեցնախուասներ պատճենացանցի մասնաւունքներ,
ուժան, պատճենացանցի մասնաւունքներ, պատճենացանցի մասնաւունքներ,
ուժան, պատճենացանցի մասնաւունքներ, պատճենացանցի մասնաւունքներ.

13 Վեճու ցեղունքներ: Այս, ինքանի՞ ?
Ցեղունքներ: Աշեն պահանջներ, ուշաբառասու,
ալի ձեւակներներ.

14 Ծալեց ցեղունք, ինչպատճեն, ուշաբառասու,
պատճեն, ուշաբառասու, ուշաբառասու.

15 Ուշա ցեղունք: Այս, ինքանի՞ ?
Պատճենացանցի մասնաւունքներ, պատճենացանցի մասնաւունքներ,

$\Delta b \triangleright \cap \triangleleft : a \subset b \subset \omega \subset \Delta P^{ab\sigma}, \Delta b \triangleright \cap \subset \Delta^{ab}, a \sqcup^c \Delta c \subset L^{ab\sigma} ?$ (b) $\triangleleft \Delta \sqsubset L \triangleleft \triangleleft \triangleleft,$

16 פְּנֵי שֶׁבֶן אָלָה! כִּי כַּא
בְּשָׂרֵךְ, שֶׁבֶן אָלָה; אֲלֹהָם אָלָה
אָלָה).

18. **לְרַא** לְעִנָּסָה נָבֹרְכָּךְ>, אֲמֵמָדָה-
דְּבָרָךְ> בְּדֻבָּרָךְ: אֶת־בָּבָה כְּדַבְּרַבְּךְ,

20 ◇△לֶג▷בָּנָר, אַבְּבָסָג רְסָנָג

բԼՐՎՃՆՈՂԱԾԸ (ՀԺՁԵ. ԵՅ ԱՀԵԿԵԾ-
ՎԵԿ ՏՎԱԴՐԵՎԵԿ ԱՀԵԲԵ ԵՅԵՐԵՎԵ.

21 ԵՅ ԻՐԵ՛ՎԼ ԾԵԾԵՐԱԾԸ: ԾԵԿԱՀ-
ԿԾՈՒԵՐԵՎ! Ի՞ւ ՎՈՎԵՌԵԱՅԵԼԵԵ,
ԾԱԼԵ ՈՒԵԿԵՎԵՐ.

22 ԾԱԼԵ ԾԵԿՐ, ՀԵՎԵԱԾԸ, ԾԵԾՈՒ-
ԵԲԵԿ: ՎԵՄԵՐԵ ՎԵՎԵՐԵ ԱՊԵԿՎԾԵ!

23 ՃԿՎԼՔՎԵԱՅԵՎԵՎ ՎԵՎԵՐԵԾԸ, ՃԿՎ-
ԼՔՎԵՎԵԱՅԵՎԵՎ, ՃԿՎԼՔՎԵԱՅԵՎԵՎ-
ԵՎ ՎԵՎԵՐԵԾԸ, ՃԿՎԼՔՎԵՎԵՎԵՎԵՎԵՎ-

ԵՎ. 24 ՈԼՐԵՎ 12 ՃԵ ՃԵԿԱԲԸ ԼԵՋԵՎ-
ԵՄԵՐԵ ԾԱԼԵ ՃԵԿԱԲԸ ՃԵ, ԻՐԵ ՈՒԲ-
ՈՒԵԲ.

25 ԵՅ ՃԵԿԵԾԵՎԵՎ ՃԿՎԱԲԸ ԾԵԾՈՒՎԵՎ:
ԱՀԵԲԵ ԵՅԵՎԵՎԵՎ. ՎԵՎԼԵ ԾԵԾՈՂԱԾԸ:
ՎԵՎԵՐԵՄ ԲԵԲԱԵՎԵՎԵՎ ՎԵՎԵՐԵՎ, ՈՒԲ-
ԵՎ ՃԵԿԱԲԸ ՎԵՎԵՎԵՎԵՎ, ԾԵՂԱՆԵՎԵՎ.

26 ԾԵԿԵԿ ԻՎԼՎԵՎԵՎ ՀԱՅԵՎԵՎ ՃԵ-

Համայնք ՁԼ եւլուսը, ՌԼՌՇ Ձ-
լքաձ Ի՛շ Ռեր, Շէմձ Համատիւ-
լու Ձը, Ձեմաբու Ձար, Շեմ-
աւ Ձւ Ահմանդուր!

27 Բաժանած ՌԼՌ Շեմանք: Ռեր
եմ, Ձեմաբու Հեմը; Ձեման Ձար-
ը, Ձաւ Ձը Համատիւլու; Շեմա-
աւ, Շեմանդուր.

28 ՌԼՌ ԲՇ Շեմանքաւ: Աւել,
ԺՈՒ.

29 Ի՛շ Շեմանք: Հեմել, ՌԼՌ Շե-
մանք. Աւ Ձունցը, Հեմաբը) Շեմ-
աւ Ձունք.

30 ՀՀԼԱՎԸ(Շեմանք Ձար) Ի՛շ
Ամանդաձ Ձաւասանու Հեմատ,
Ձեմաբու Ձեմած Հեմատ.

31 ՀՀԼԱՎԸ Ձեմաբու, Շեմանքաւ,
Ի՛շ ԽՇՇ Ձար, ԺՈՒ Ձար; Շեմ-
աւ Ձար Ձար Ձար ՀՀԼ Ձարած.

<▷_♂'<

◀bւարէ ՚ՐԴաբ։

ԵԱՌՅ III. 10.

10 ▵bւաճ՝ ▵L₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝ ▵o₂Ճ՝
△₁մ՝ ▵bւաճ՝ ▵c₁Ճ՝ ▵o₂Ճ՝.

11 ՚c₁Ճ՝ ▵bՎաճ, ▵o₁Ճ՝ ▵c₁Ճ-
bւաճ։

12 ▵c₁Ճ՝ ▵b₁Ճ՝ ՚y₁Ճ, ▵c₂Ճ՝
o₁Ճ՝ ▵o₂Ճ՝ ▵c₁Ճ՝; ▵c₁Ճ՝ ▵b₁Ճ՝
bւաճ՝ ▵c₁Ճ՝.

13 ՚y₁Ճ՝ ▵c₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝ ▵o₂Ճ՝ ▵c₁Ճ՝
՚y₂Ճ՝, ▵b₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝ ՚y₁Ճ՝, ▵b₁Ճ՝
△₁Ճ՝ ▵b₁Ճ՝, ▵b₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝ ՚y₁Ճ՝
՚y₂Ճ՝ ▵b₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝.

14 bւաճ՝ ▵c₁Ճ՝ ▵b₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝ b₁Ճ-
- ▵b₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝;

15 ▵c₁Ռ՝ ▵b₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝ ▵c₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝
d₁Ճ՝ ▵L₁Ճ՝ ▵o₁Ճ՝.

- 16 Հ<ԺՈՎԵԾ ՀԿՐԱՎԵԵ>ն բԵԼՀ-
ԱՎԵՐՄԱ.
- 17 Հ<ԺՐԵ> ՏԵՇԱՀԿՈՎԵՖՐԵ եԴՐ-
ԼԱԲԵՇ:
- 18 Ա-ԱԵԾԵՐԵ ԺՈՐԵ ԵԼԱԲԵՇ.
- 19 ԵԴՐԼԵԺԵՇ, ԱՌՋՎ ԵԵՋՐԱԲԵ,
ԸՆԵԺԱԵԲ ԱՌՋԵՎԱԲԵ Ա-ԱԵՐԵ; ԵԱԲԵ
ԸՆԵԶԱՌԵ ՐԵԿԾԵՋԵԲԵ, ՐԵՇԵՐԵՇ Ը-
ԱԵԲԵ ԸՆԵԶԱՌԵ ՀԿՐԵՎԵՋԵԲԵ ԺՈՒ-
ԿԵԵԾԵՐԵ.
- 20 (ԸՆԵԺԵՐԵ, ԾԱԾԵ (ԸԱ-ԾԵ) ԾՈ-ՑԵ-
ՈԿԾԵՎԱԲԵՏԵԲԵ ԸՆԵԼ ԿԵԵԾԵՐԵ ԱՌՋՎ Ա-
ԵԾԵՎԵԲԵ, ԱՌՋՎԱԲԵ ԸՆԵԾՈՒԵ ԸՆԵ-
ՈՒՆԵՎԵՐԵ.
- 21 ԼԵՇ ԾՈ-ՑԵՎԵԾԵ ԺՈՒ ԿԵԵԾԵ ԱԼ-
ԲԵՎԵՎԵ ԱՌՋՎ Ա-ԱԵԲԵ ԾԵ-ԵՎԵՎԵՎԵԾԵ,<
ԱՌՋՎԱԲԵ ԾԵ-ԵՎԵՎԵՎԵՎԵԾԵ ԲԵ-
ԲԵՎԵՎԵՎԵԾԵ.
- 22 ԺՈԼԵՇ ԾՈ-ՑԵՎԵԾԵ, ԱՎԵ ԵԵՎ-
ԵՐԵՐԵ ՐԵՐ ԽԵՎԵԼԵ ԵԵՋՐՈՒՆ ԸԼԱԲԵ
ԱԵԿԵ, ԸՆԵԶԱՌԵ ԵԵՎԵՎԵԾԵ ԱՊԵՔԵ.

23 ፪օրքաբօքբարբ; ሰዕላይበት ፊልብ-
ሸጋርናጋብጥና, ስበደረሰ ማናናርዳናናንብ
ፈቅርናል;

24 ፊልብውያንበት ሰዕላይበትናጥና>,
(የንግድ ካልተናገድበት, ለወጪውናመለያ ቁጥር
የንግድ ለነፃብዕ;

25 ሲጋ ስበደ እውቀጥናጥና ካልተጥሩአዲ-
ብናል ፊልብናመለያ የንግድ ፊልብዕ, ሰዕላ-
ይበት ካወጻ ወልማኑጥና ሰዕላስጥናል,
ልነግለዋዕስናጥና ሰዕላስጥና የንግድ ለረ-
ጥና> ስበደ የዕሙልያንበትል;

26 ሰዕላስጥና ሲጋ ሰዕላስጥና ሰዕላይበት ካወ-
ጻ ወልማኑጥና ሰዕላስጥናል; ወዕና ወዕና
ሰዕላይበት እውቀጥናል ሰዕላይበትና ሰዕላ-
ይበት ፊልብና.

ኤለባ ፍ.

ቁጥር ሰዕላይበትናጥና.

1 ወጋድ ፊልብናመለያ ሰዕላይበትናጥና,
ስበደ ፊልብናጥና> ወጋድ ወጋድ የንግ
ቁጥር.

2. ԸՆՐԱԾԵ ԾԵՂԵԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ՀԵՂԵԾԵ
ԿԱԼՏԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԵՐԵՎԱՆ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ.

3 (ԸՆՐԱԾԵ) ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ;

4 ՔԵՄՃՐԵՎՈՒՄ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ,
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ;

5 ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ.

6 ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ.

7 (Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ
Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ; Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ
Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ).

8 (ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ ԸՆՐԱԾԵ
ԸՆՐԱԾԵ (ԵՐԵՎԱՆԾԵՐԵ) ԽԵՐ Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ
Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ Եղ ԾՈՎԱԴԻՆ).

9 (< JL L^oa < D^ob^c Δ^o < A^oU^c -
L^b<c, < a^oσ^aΓ^b < b^c & D^c > p > L^a<c
σ^ab^cγ^bγ^c.

10 d^aU^c > D^c < A^aγ^bL^b<c Δ^aσ^aρ^c)^b-
d^ab^c, γ^ac > D^c > U^c ; < a^oσ^aΓ^b
< b^c & D^c > L^a> d^c Δ^aσ^ab^c, L^a
D^c < A^aγ^b(D^bc).

11 (L^aa p^aγ^bD^ap)^c, σ^aU>d^cc > D^b
d^aU^c, a^cb<Ud^c γ^aγ^b X^cd^c, (< γ^aL^a
L^a D^c < A^aγ^bΓ^b)^aσ^aγ^bd^c.

12 (ΔLΔΓ^c, γ^ac < A^aσ^b r^cc < b^cγ^aU^c
U^bρ^c Δ^aσ^ab^c < A^a(D^bc), γ^bd^c < A^a-
σ^aU^c, (ΔL^bc)^bd^c Δ^aσ^ab^c (LΔ^a
ρ^cγ^aL^b), Δ^ac^aU^b < A^ab^cc < cD^ab^c).

13 < A^aσ^b r^cc < b^cγ^aU^c < A^ab^c & d^b-
L^bγ^ad^c ; & d^bγ^ab^cρ^cσ^a, < A^ac^aσ^b
Δ^aγ^aL^bρ^cσ^ab^c.

14)^bd^c < A^aΔΓ^c U^aγ^b < A^ac^aσ-
D^b)^b, (Δ< d^ab^c(D^b < A^ab^c)c < cD^ap)^a-
c^c < A^aΔΓ^c < A^ab^c)c < cσ^ab^c)Δ^aU^b, (L^a

(**10**) **ՈԵՐԿԵԿ** (**XDR'c**) **ՃՈՒՅԺՃԱՅ.**

15 **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՀԱՏՎՃԵ** **ԿԱԼԵԿԻ**
ՃՈՒՅԺՃԱՅ. **ՃԱՄԵ** **ՀԵԺԵՄՐՎԿ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**
ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ; **ՃՈՒՅԺՃԱՅ,** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**
ԼԿԱԴՐԸՑՄԱՆ **ՀԱՏՎՃԵ** **ՃԱՄԵ** **ՀՈՒՅԺՃԱՅ**
ԼԿԱԴՐԸՑՄԱՆ, **ՃԱՄԵ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՐԴՐԸ** **XDR'c**
ԿԼԿԱԴՐԸՑՄԱՆ.

16 **ՀԵՇ** **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ԼԿԱ**
ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ **ՀԱՏՎՃԵ**, **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**
ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**
ՃԱՄԵ **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ.** **ՀԵՇ** **ՈՒՅՆԵ-**
ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՀԱՏՎՃԵ**
ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՀԱՏՎՃԵ**
ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**.

17 **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՃՐՎՀԸՑՄԱՆ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**
ՃՈՒՅԺՃԱՅ **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ**; **ՀԱՏՎՃԵ**
ԿԱԼԵԿԻ **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՃԱՄԵ** **ՀԵԺԵՄՐՎԿ**
ՈՒՅՆԵՇ, **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՃՈՒՅԺՃԱՅ** **ՀԵԺԵՄՐՎԿ**
ՃՈՒՅԺՃԱՅ **ՃԱՄԵ** **ՀԵԺԵՄՐՎԿ** **ՀԵԺԵՄՐՎԿ** **ՌԴՐԸ**
XDR'c.

18 (ΔΛΔΓ¢ γ¢τ Δ€(D¢γ< Δ¢γ<-
-σ¢b¢c¢ γ¢γ¢b¢c¢ Δ¢m¢b¢c¢ (LΔm¢
λ¢b¢Γ¢, (ΔL¢b¢D¢b Δ€(D¢γ< Δo¢γ< Δ¢-
b¢c¢, Δ¢m¢Δ¢ Δ¢γ<Δ¢c¢ Δo¢γ<Δ¢γ¢b¢c¢-
D¢γ<b¢ Δ¢m¢σ¢d¢b¢c¢.

19 γ¢τ Δ¢m¢c¢ Δ€(D¢γ< α¢φσ¢b¢c¢
D¢m¢b¢c¢ Δ¢γ¢b¢c¢γ¢c¢, (ΔL¢b¢D¢b
Δ€(D¢γ< α¢φσ¢b¢c¢ D¢m¢b¢c¢ Δo¢γ<
γ¢b¢c¢.

20 λ¢d¢b¢c¢ Δ¢c¢D¢b¢c¢γ¢c¢, Δ¢γ<-
-σ¢p¢c¢ Δ¢φσ¢b¢c¢ σ¢c¢σ¢b¢c¢γ¢c¢, Δ¢γ<-
Δ¢γ¢σ¢p¢c¢ Δ¢φσ¢b¢c¢ σ¢c¢σ¢b¢c¢γ¢c¢, Δ¢γ<-
λ¢Δ¢L¢σ¢p¢c¢ Δ¢φσ¢b¢c¢ σ¢c¢σ¢b¢c¢γ¢c¢,

21 γ¢τ Δ¢γ¢σ¢b¢c¢ Δ€(c¢σ¢D¢b¢c¢γ¢c¢)b-
d¢ γ¢c¢σ¢, (ΔL¢b¢D¢b λ¢Δ¢L¢σ¢b¢c¢ Δ€(c¢σ¢-
D¢b¢c¢γ¢c¢ Δo¢γ<Δ¢γ¢b¢c¢ Δ¢m¢γ¢c¢ α¢-
λ¢D¢φσ¢c¢, γ¢γ¢ X>D¢γ¢c¢ α¢b¢c¢γ¢c¢.

බඩා XII.

ආසන් ලේපනුවෙන්.

1 බඳු සැසෑල්ලිය බ්‍රිජ්ඩන්බ, දන් ඉටෝ-
සෑබම්, එනුය එනුයුරු ගාසීඩන්දෙදෙන්
දෙලු උඟුඟාදං අඩාරුලදරු අ-
නුජ්, ගාලඳුවුරු දන් ඉසාරුදාශුයු.

2 රිසුබතු ඍලු උඟුඩාරු ඇඟ්රු-
ඩුවුරු, පැසූහුරු මුදුලුදුද්,
මේඇඇඇ, දන් එක්ලුවුරු ඇඡ්-
රුස්ථ අඩාරුලදරු මුජ්, ඉලංගුස්ථ
ඉඳුරුවුරු.

3 උඟුඩාරු ණාලසාල් ගාසීරුගධුලම්,
දෙඩුශුලු උඟුඩාරු ඇඡ්රු එදු එදු-
දාද ඉංඛුරු ඝාසූලුංඛුරු; තෙලංගුගුෂ ඇ-
ංඛුලු උඟුඩාරු ඝාසූලුංඛුරු, තෙලංගුගුෂ
ඇංඛුලුංඛුරු, උඟුඩාරු ගාසීරුගධුලම්
දනුග්.

4 මාද එනුය උඟුඩාරු ගාසූලුංඛුරු,
අෑප්පා උඟුඩාරු ඇඟ්රුරුගුෂ එංගු-
ඇංඛුලුංඛුරු.

5 ԸԱԼԵԾԾԵ ԾԷԺԸ ԾԱՄԵՆՎԵԸ, ԽԾՐԴՈՒՄ Ո-
ՐԾԵԺԸ ՀԵԾԾԿՐԴԵ ՃԵՎԵԾԵ ՀԵՇՈՒԲԵՎԵ;
6 ԿԱԼԵԾԵԼԵՎԵ ՀԵՎԵԾԵ ՃԵՄԵԾԵ ՀԵՄԵԾԵ
ԵՆՎԵԸ, ՀԵՄԵԾԵՆՎԵԾԵ ԾԷՇՈՒԱԲԵԸ.

7 ԾԵԾԵԸ ԾԵԾԵԾԵ(ԾԷՄԵԾԵՊԾ), ԾԵԾԵԸ-
ԾԵՐՄԵԸ (ԾԵԾԵԾԵԸ). ԾԵԾԵԸ ՔԵԵԾԵ-
ՈՒԾԾԾ, ՔԵԵԾԵԾԵԾԵԸ. ԾԵԾԵԸ ՀՈՒԾԵ-
ԾԾԾ ՀՈՒԾԵԾԵԸ ՀԵԾԵԾԵԾԵԸ.

8 ԾԵԾԵԸ ԵԾԵԾԵԾԵԾԾԾ, ԵԾԵԾԵԾԵԾԵ-
ԾԵԾ. ՀԵՄԵԾԵԾ, ԾԿՐԼԵԾԵԾԵԾԾԾ ԱԾ-
ԾԵԾԾԾԾԾԾ, ԺԵՐՄԵԾԾԾ ԱԾ Ա<ՔԾԵ>Ծ-
ԾԾԾԾԾԾ ԱԾ ԱԾ.

9 ՋԵԾԵԾԾԾԾ ՋԵԾԵԾԵԾԾԾ. ՀԵԾԵԾԾ ԾՐ-
ԾԵԾԾ, ՀԵԾԵԾԾԾ ԾՐԵԾԵԾԾ.

10 ԾԵԾԵԾԵԾԵԾԾԾ ԾԵՎԵԾԵԾԵԾԾ ԵԾԵԾ-
ԾԾԾԾԾ, ՋԵԾԵԾԾԾԾԾԾ. ԾԵԾԵԾԾ ԾԵ-
ԾԾԾԾԾԾ ԱԾԵԾԾԾ.

11 ԾԿՐԾԵԾԵԾ ԱԾԵԾԵԾԵԾԵԾԵԾԾԾ. ՀԵ-
ԾԵԾԵԾ ԾԵՎԵԾԵԾԵԾԵԾԾ. ԾԵԾԵԾԵԾԵԾ-
ԾԾԾԾԾԾԾ.

- 12 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ እንደሆነ ተከራካሪ ይችላል ; የዚሁ የሚያስቀርበት
በለምሳሌ ይችላል .
- 13 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል ; የዚሁ የሚያስቀርበት ይችላል .
- 14 የዚሁ በዚህ እንደሆነ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል .
- 15 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል .
- 16 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል . ማስታወሻ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል .
- 17 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል . ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል .
- 18 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል .
- 19 ማስታወሻ ደንብ የሚያስቀርበት የዚሁ በዚህ
በለምሳሌ ይችላል .

ԲԵՐԵՑՑՈՅ ԱԼԿ, ՇԵՐՍՑՊԼՇԱՅ, ԱՌԵՑ
ՇԵՐԵՅ.

20 ԸՆԴԱՐԿԸ ՄԱՅՈՐԸ ԵՎԱԿ, ՄԱՅՈՐԸ;
ԸՆԴԱՐԿԸ ՄԱՅՈՐԸ ԸՆԴԱՐԿԸ ՄԱՅՈՐԸ
ՄԱՅՈՐԸ ՄԱՅՈՐԸ ԸՆԴԱՐԿԸ ՄԱՅՈՐԸ
ՄԱՅՈՐԸ ՄԱՅՈՐԸ ԸՆԴԱՐԿԸ ՄԱՅՈՐԸ.

21 ՇԵՐԵՅ ԿԵՐԵՇԾԵՏԵՐԸ ՇԵՐԵՅ
ԿԵՐԵՇԾԵՏԵՐԸ ՇԵՐԵՅ.

◀▷↙r↖ ◀b↙c↖p↖ r↗c↖ d↖a↖n↖f↖d↖p↖.

ხ ა მ ი ხ XV.

X▷r↖ L↖p↖a↖b↖p↖.

1 Δ↖bΔn↖r↖c↖ b↖c↖d↖n↖b↖, ▷b▷c↖r↖σ↖
▷b↖c↖n↖p↖▷b↖c↖r↖b↖ Δ↖c↖c↖-
r↖b↖p↖, (◁d↖ △↖c↖c↖c↖▷c↖▷q↖r↖p↖▷b↖,
▷a↖b↖p↖b↖r↖p↖.

2 (◁d↖a↖b↖▷b↖ ▷▷c↖b↖▷σ↖▷q↖r↖, r↖p↖
▷b↖c↖n↖p↖▷q↖p↖ Δ↖c↖c↖r↖b↖p↖, Δ↖r↖L↖-
Γ▷c↖n↖d↖r↖p↖-σ↖; Δ↖L↖Δ↖A↖-σ↖c↖ r↖c↖a↖r↖
▷p↖n↖▷p↖r↖r↖p↖.

3 a↖b↖Γσ↖(▷b↖)▫σ↖r↖A▷c↖▷σ↖q↖, Δ↖-
c↖r↖a↖b↖p↖ ▷b▷n↖p↖▷b↖b↖, r↖q↖c↖▷o↖p↖
L↖b↖d↖; X▷r↖ ▷d↖r↖σ↖r↖ ▷e↖p↖)▫b↖c↖-
▷a↖b↖Γ↖, ▷b↖c↖Δ↖ L↖c↖b↖p↖.

4 Δ↖c↖b↖r↖(▷a↖b↖Γ↖- ▷b↖- ▷a↖b↖-
▷a↖b↖σ↖ L↖p↖r↖L↖a↖b↖Γ↖, ▷b↖c↖Δ↖ L↖c↖b↖p↖.

5. $\Delta \text{d} \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$, 12.

6 <L $\rho_{ad}^c a b d^c$ ($b d \hookrightarrow c \triangleright b$) \triangleleft ($d \triangleright c$)
 $d \triangleright d^c$ $b^c \triangleleft d \cap \rho_{ad}^c$ 500 $\circ \Delta^c$ $\triangleright a \rho -$
 $b \rho a^c$; ρ_{ad}^c ($L \otimes$ ($c \triangleleft d \triangleleft \triangleright a \rho b$))
 $\Delta^c \rho \triangleright^c$, $\Delta^c \triangleleft a \rho \triangleleft c$ $\rho \circ \sigma^c \triangleright L \sigma^c$.

7 ◇L (bdl>c>b> b ld>r>Lc, Pad>a-
bdc ◇>vUc>dc △c>a△dc.

8 Δε-ωαΔσc ραδίς-ε-λ-α-β-ε-ω-α-β Δελ-
με(▷b (bδη▷ρ>b, Δσ-ΔαδΔc) c Αρτη▷ω-
ρ))εΔ-ω-α-β.

9 ▷<ְבָ גָּבֵרְבֶלְ לִפְנֵי תְּבָרְכָהְ; תְּבָרְכָהְ
אֲפָנְתָבְ (דָלְבָרְגָּבְ לִפְנֵי תְּבָרְכָהְ, אֲפָנְ
דָלְבָרְבָרְכָרְכָהְ ▷ְבָרְכָהְ.

10 d₇₈ հԱԼԿԱԾՎԵՐԸ ՃԵՌԱՅՈՒԹ
 (ՃԼՃ) > հԱԼԿԱԾՎԵՐԸ ՃԵՌԱՅՈՒԹ ԱՌԵ
 ՀԵՌԱՅՈՒԹ ՃԵՌԱՅՈՒԹ, ՃԵՌԱՅՈՒԹ (ՃԵՌԱՅՈՒԹ
 (ՃԼՃ) ԱՌԵՌՎԵՐԸ ՃԵՌԱՅՈՒԹ ՃԵՌԱՅՈՒԹ
 ԱՌԵՌՎԵՐԸ, ՃԵՌԱՅՈՒԹ ՃԵՌԱՅՈՒԹ ՃԵՌԱՅՈՒԹ
 ՔԵՐԵՎԵՐԸ.

- 11 $\Delta \triangleleft a b c$ $\triangleright b \triangleleft (\Delta \triangleleft d \triangleleft a), (\Delta L^b$
 $\triangleright b \triangleleft d,$ $(\Delta L^b) \triangleright b \wedge c \triangleright b > ?$
- 12 $X \triangleright c \triangleright b \triangleleft a \triangleright c L \triangleright p \triangleright L \triangleleft b \triangleright b \triangleright p -$
 $p \triangleright \Delta^b \Gamma^c,$ $b \triangleleft a \triangleright c \triangleleft \Delta^c \triangleleft c \triangleright b \triangleright b \triangleright b^b b^c,$
 $L \triangleright p \triangleright b \triangleright a \triangleright c \triangleleft b \triangleright p \Gamma^c ?$
- 13 $L \triangleright p \triangleright c \triangleright b \triangleleft a \triangleright c \triangleleft b \triangleright p \wedge c$
 $X \triangleright c \triangleright b L \triangleright p \triangleright L \wedge p \triangleleft b.$
- 14 $X \triangleright c \triangleright L \triangleright p \triangleright L \wedge p \wedge c,$ $\triangleright b \triangleleft c \triangleright c \triangleleft c \wedge p \triangleleft c,$
 $\triangleright b \wedge c \triangleright (\triangleright b \triangleleft c \wedge p \triangleleft c).$
- 15 $\Delta \triangleleft d \triangleright (\triangleright b \wedge (\Delta \triangleleft a \triangleleft c)) \triangleright c p \triangleleft p \triangleright b -$
 $r \triangleleft \Gamma^c \sigma \triangleleft c \triangleleft b \Delta \triangleright \Gamma^c \triangleright d \triangleright \Gamma^b, (L \triangleleft X \triangleright \Gamma^b$
 $\triangleright \triangleleft \Gamma^b \triangleright b \triangleright b \triangleright p \triangleleft \Gamma^b, \triangleright \triangleleft \Gamma \triangleleft a \triangleleft c -$
 $\Delta \triangleleft p \triangleleft b \triangleleft b \triangleright c L \triangleright p \triangleleft b \wedge p \wedge c.$
- 16 $\triangleright b \triangleleft a \triangleright c L \triangleright p \triangleleft b \wedge p \wedge c,$ $X \triangleright c \triangleright b$
 $L \triangleright p \triangleright L \wedge p \triangleleft b.$
- 17 $X \triangleright c \triangleright L \triangleright p \triangleright L \wedge p \wedge c,$ $\triangleright b \wedge c \triangleright b \triangleleft c \triangleleft b \wedge c \triangleright c,$
 $\triangleleft b \triangleleft c, \triangleleft c \triangleleft c \triangleleft \Delta \triangleleft c \triangleleft c \triangleleft b \wedge c > ?$
- 18 $(\Delta L^b \triangleright b \triangleleft c \wedge p \wedge c), X \triangleright \Gamma \triangleright a \wedge c$
 $\triangleright b \wedge c.$
- 19 $L \sigma \triangleright b \triangleleft c \triangleleft a \wedge c X \triangleright \Gamma \triangleright a \wedge c$

▷ԲՀԸ▷Ր<ՈԺ, Առաբօս^ւ ՀԼԱԾ^ւ ՇՎԵ-
ՏԱՀԱՅՏԱԺ.

20 Լաւ ԽԾՐ յեցաբքած^ւ ԼեզրԼՇ^ւ,
ՐԴՎԵՀԱՋՄԱՆ բարելաւ կեցանիուն.

21 Առաբլ^ւ ՌԾԾՐԼ յեծ Առաբ,
Առաբլ^ւ ՌԾԾՐԼ^ւ Լեզրեկ յեցաբ-
քած^ւ ԱՇ^ւ.

22 Իւ Աւազն ԱՌՐՐ յեցւ-ԻՐ^ւ,
ՀԱԼԵ ԽԾՐՐ Աւազն ՇԼՌՈՒԾՎԼ^ւ.

23 Աւազն Առաբից Առաբից յեցն-
ՌՈՎԵ ԽԾՐ; Բաժանօս ԽԾՐՀ Առաբ-
ՌԱԲ ՌԵՑՎԼԱ.

24 ՀԼԾԼ Բաժանօս պեղոեկ, ՏԵ-
ՌԱԲՐ Աւեծաթ ԱՌՈՎԵ ՌՈՎԼ^ւ,
Աւեծաթ, ՌԾԱ-ՌՈՎԼ^ւ ԱԿԱ-
ՌՈՎԼ^ւ ՀԼԱԾ ՌՈՎԱԲՌԱՋԱԲ.

25 ՌԾԱ-ՌՈՎՆԱՑԵՎԵՐ, ՇՐԱ-
ՎԱ-ՎԱ ԱՎԵ-ՀԱՅԵՎԱԾ ԱՎԵԵՐ ՌԾՎԵ.

26 ՇՐԱՅԵՎ ԲաժանէՀԱԲ, ԱԿԱԾՎԾՎԼ^ւ,
յեցնշե.

- 27 ՀԼԱԾՎԴՎԸ ՃԵՌԵՆԴՎԵԼԲԸ ՃԵՌԵԲՎՐԸ
ՎԵՎԸ. ՀԼԱԾՎԴՎԸ ԵՎԵՌԵՆԴՎԵԼԲԸ (ՎԵՎ-
ՎԵԼ) ԵՎԵՌԵՆՊԵԼԲԸ, ՄԵՋԱՎՐԵԼ, (ՎԵՎ-
ՎԵԼ ՀԼԱԾԵ ԵՎԵՌԵՆՎԵԼԲԸ ՀԼԵ ԱԽԵՎ-
ՎՐԵԼ.
- 28 ՀԼԱԾԵ ԵՎԵՌԵՆՎԵԼԲԸ, ԵՎԵ ՃԵՄ-
ՎԵՎԸ ԱՎԵՐԸ ԵՎԵՌԵՆՎԵԼԲԸ ՀԼԵ, ԵՎԵ-
ՆՎԵԼԲԸ ՀԼԱԾԵ (ՎԵՎԵԼ, ԺՈ ՔՎԵՐ ԱՅ-
ԺԵԼԲԸ ՀԼԱԾԵ.
- 29 ԵՎԵ ԺԵՎԵՆՎԵԼԲԸ <ԵՎԵՆՎԵԼԸ> ԵՎԵՎԵ-
ՎԵԼԸ ԺԵՎԵՆՎԵԼԸ (ԱՅԵՎՐԸ) ? ԵՎԵՎԵՎԵԼԸ
ԼԵՐԸ ԵՎԵՆՎԵԼԸ ? ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ, ԵՎԵՎԵ-
ՎԵԼԸ ԺԵՎԵՆՎԵԼԸ (ԱՅԵՎՐԸ) ?
- 30 ԵՎԵ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ?
- 31 ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ (ՀԼԱԾԵՎԵՆՎԵԼԸ) ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ, ՄԵՋԵՎԵՆՎԵԼԸ
ՄԵՋԵՎԵՆՎԵԼԸ ԽԵՎԵ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ.
- 32 ՃԵՎԵՆՎԵԼԸ ԱՅԵԼ, ՄԵՋԵՎԵՆՎԵԼԸ ՄԵՋԵՎԵՆՎԵԼԸ
ՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ? ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ
ԼԵՐԸ ԵՎԵՆՎԵԼԸ ? ՄԵՋԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ,
ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ ԵՎԵՎԵՆՎԵԼԸ.

- 33 ▷△ԱՌԵ▷ԾՎԴՐ՝ ▷Ե▷Ռ ՀՅԵԾՔ<
ՃԻՌԵՈՂԱԾ՝ ՃԵՇԵՇ՝ ՃՎԵՐԾ.
- 34 Ը<<ՀՎԵՇԵՇ՝ ՃՎԵՇԵԾԾՎԴՐ՝
ՃԵՇԵՐԾ ԺՈՒՄ ՀԵԲՐԵՊՐՄՇ; ԵԳԺԴԵՄ՝
ԸՆԼ Ե ԵՎԵԱԵ.
- 35 ▷ԵՎԵԾՎՆԵՎԱՇԵՇ; ԵՎԵՄ ՀԵԺԵԵՎՇ Մ-
ՔՎԼԵՎ՞ ? ԵՎԵՄ՝ ՃԵՄԵԵՎՄ ՈՄԵՎԱՈՒ
ԿԵԲՔԼԵՎ՞ ?
- 36 Ի-ԸՆՎԵՎԵՐՈՎ, ԵՎԵՎԿՎՈՎ ▷ԼԵԾՎ-
ՔԸ, ՀԵՋՋԾ ՔՎԵՎԾ.
- 37 ԵՎԵՎԿՎՈՎ, ՃԵՎ ՈՄ▷ԵՊԸ ԱՎ-
ԼԵՎԿ; ԵՎԵՎԿՈՎԱԵՎՄԵՎ՝ ՀԱՎԱՎՄԸ
ՃԻՌԵՎԸ.
- 38 ԺՈՒՄ ՈՄԵՎՈԾՎԵՎ ՃԻՌԼՄԾԵ, ԵՎԵ-
ԿՎՈՎ ՃԵՎԱԾ ՃԵՎՄԵՎ ՃԵՎՄԵՎ ՈՄԵՎԿ-
ՔՄԾԵ.
- 39 ▷ԱԵՐԾ ՃԵՎԱՈՒ ՃՈՒԲԵՐԾ; ՃԵՎ-
ՄԵՎ ՃԻՌԵՄ ՃԱՄԵՎԵՎ, ՄԵՎԿՈՎ ՃԻՌ-
ԵՄ, ՄԵՎՈՒՐՎԾԵՎ ՃԻՌԵՄ, ՈՎԵՄԿՎԾԵՎ
ՃԻՌԵՄ.

- 40 በΓԵ՚>ው የርሱዎች, በΓԵበለጻ՚ታ ምዕገ.
- የርሱዎችንና ለመረጃዎች>ው ፈነኛፈሻው, ምዕገት-
- ንደታ ፈነኛፈሻው.
- 41 የቴክኖሎጂ>ው ንዑስተኛው ፈነኛፈሻው, ጥወቃ
- ሕወቃለሁ>ው ፈነኛፈሻው, ደ<አበሪቱ ንዑስተኛው>ው
- ፈነኛፈሻው; ደ<አበሪቱ ማርያም>ው ማርያም
- ሕወቃለሁ&አይገባውንና.
- 42 (ልΔር)>ለበለጻ(ል)ው የከፊዎች ለቴክኖ-
- ስቶሪ. ፈነኛፈሻው ማርያም>ው, ፈነኛፈ-
- ሻት(ል)ታ ለቴክኖለጻ>ው.
- 43 ለመረጃዎች(ል)ው ማርያም>ው, ፈነ-
- ፈሻት(ል)ታ ለቴክኖለጻ>ው ፈነፍርማው ማርያም>ው,
- ለሚገኘው ማርያም>ው.
- 44 በΓ ማልሙኬ ማርያም>ው, ለቴክ-
- ኖለጻ>ታ በΓ ማርያም>ው ሆኖ በΓበዙህንና ማልሙ-
- ኬበዙህንና, (ል)ልበዙህንና በΓበለጻ>ው ማርያም>ው.
- 45 ሆኖ ፈብርዕጥለዎች: ለመሙ የፈርማዕቅ,
- ፈዕሰለ, ለመፈጸም(ል)በዕቅ>ው በΓበዕሙ ማልሙ-
- ኬበዙህንና ማልሙ; ለዕሰለ የፈጸም>ው ለመፈጸ-
- ም(ል)በዙህንና ማልሙ.

46. $\cap \Gamma_C \triangleleft \sigma^c \sigma^c b \cap \triangleright^c \triangleright \varphi_C b \triangleright \Delta \sigma^-$
 $\cap^c b \cap, \rho_{ad} \sigma^a b d^c \triangleleft \sigma^c \sigma^c b.$
47. $\Delta^a \sigma^b \cap \triangleright^c \cap^c \Delta^d \sigma^d \wedge \neg^b, \triangleright \Delta \sigma^-$
 $\cap \triangleright \sigma. \Delta^a \sigma^c \cap \Delta^d \sigma^d \sigma^a b \sigma^c b \triangleright \triangleright^b$
 $\rho_C \cap^a b \Gamma^b.$
48. $\triangleright \Delta \sigma \cap \triangleright \Delta^c \cap^a b \sigma^a b)^c, (\Delta L \Delta \sigma^-$
 $\triangleright^c (\triangleright^b \triangleright \Delta \sigma^b \rho^c; \rho_C \cap^a b \Gamma)^c \Delta^c \cap^a b \sigma^a-$
 $b)^c, (\Delta L \Delta \sigma \triangleright^c (\triangleright^b \rho_C \cap^a b \Gamma)^c.$
49. $\mu^c \rightarrow \triangleright \Delta \sigma \cap^c \Delta \sigma^c \rho_C \cap \Delta \neg^c \cap d, (\Delta-$
 $L^b (\triangleright^b \Delta \sigma^c \rho_C \cap \Delta \neg^c \rho_C \cap^a b \Gamma)^c \Delta^c$
 $\cap^a b \sigma^a b.$
50. $L^c \Gamma^a b \cap \triangleright b \triangleright^c \rho \triangleright^a b b^c \cap^a b d \cap^b b,$
 $d \cap^c \sigma^c b \triangleright^a b \triangleright \Delta \sigma^d \cap \Delta \sigma^d \cap \rho_{ad} \rho^d -$
 $\cap^a b \sigma^a b \rho^c b; \Delta^c \rho \Gamma^b \cap^c (\triangleright^b \Delta^c \rho \Gamma^b -$
 $\Delta^b \rho_{ad} \rho^d \cap^a b \sigma^a b \rho^c b.$
51. $\Delta^a \sigma^b, \sigma^c \sigma^d \Gamma^b \triangleright b \triangleright \cap \Delta^c \cap^c \rho^c:$
 $\Delta^c \sigma^d \cap^c \sigma^c \sigma^d \varphi_C d^c, \Delta^c \sigma^d \cap^c \Delta^c \sigma^c -$
 $\Delta^d \cap^c (\triangleright^c \Delta^c \sigma^c \sigma^d;$
52. $\cap^c \Delta^a b \Delta^b \sigma^b b^c \sigma^a \rho \Delta^c \sigma^a b \sigma^a$
 $\cap^c \cap \cap^c \rho_{ad} \sigma^c b^c \cap^c \sigma^c \sigma^a b \sigma^a.$

ՌՀԱԾՆԸ ՌԵՎՈԼՅՈՒՐԸ; ՋԵԺԵԵՎԵՐԸ ԼԵ-
ԲՐԱՅԼԻՐԸ ԹԿՐՎԴՎԱՌԵ ՇՔՋԵՐԸ ՌՀ-
ԱԿԱՋՈՒՌՎԼԻՐԸ:

53 ԹԿՐՎԵԿԵ ԸԼԱԶ ԹԿՐՎԴՎԱՐԸ,
ՎՈՄՎԱՌԵԵՎԵՐԸ, ՋԵՋՎԵԿԵ ԸԼԱԶ ՋԵ-
ՎԴՎԱՐԸ ՎՈՄՎԱՌԵԵՎԵՐԸ:

54 ԹԿՐՎԵԿԵ ԸԼԱԶ ՎՈՄՎԱՌԵՎԸ
ԹԿՐՎԴՎԱՐԸ, ՋԵՋՎԵԿԵ ԸԼԱԶ ՎՈՄՎԱ-
ՌԵՎԸ ՋԵՋՎԴՎԱՐԸ; ԸՆԼԱՎԸ ԾԵՎԾՎ-
ՌԵՎԸ ՇԵՋՎԸ ՋԵՎԵՎԼՎԸ:

55 ՋԵՋ ՃԵՎԵՎԵ ԽԵԵԾՎԸ. ՋԵՋ, Ե-
ՐՈՎ աՎԵ? ԵՎԱՋԱՎԵ, ԽԵԵԾՎ
աՎԵ?

56 ՋԵՋԵՎ ԵՎԵՎԸ ՎԵՎԾՎԵՎԸ, ՎԵՎԾ-
ՎԵՎ ԱՎԵՎԵՎ ԱՎՎԵՎԸ:

57 ԺՈ ԺԵՅՈՎԵՎԸ ԽԵԵՐՎԼՎԸ
ԱՎԵՎՈՎԸ ՐՎՐ ԽՎՐԸ.

58 ԸՆԼԱՎԸ ԱՎԵՎԵՎԸ ԵՎՎԵՎԵՎԸ, Ա-
ՎԵՎ ԱՎԵՎԵՎԵՎԵՎԵՎԸ ԱՎԵՎԵՎԵՎԸ:

Ո՞ր, իածեր ՀՅԱՃՎԵՐՈՎՈՐՈՒՇ; Ծ--
ԵՐԱՀՐ, ԱԵՏՎԵՏԿ ԱԾԵՐ ԻԵՆԱՌ
ԱԵԲԱՀՐԲԵ.

ՅԱԾԵՐԻՇ ՀԵԿԱՊԵ ԻՇԵԸ.

ԵԱՌԵ I.

ԽԾՐ ԼԱԾԵՐԻՇ ԾԵԾՈՎԸ.

1 ՃԿՎՃԾԸ ՃԿՃԵԾԵ, ՃՐԵՇՈՎԵՄԸ ՀԵ-
ԺԵՃԵԾԵԸ, ՔԵՐՎՃԵԾԵԸ, ՃԵԵՇՈՎԵՄԸ-
ՃԵԾԵԾԵԸ, ՃԿՎՃԵԾԵԸ, ՃԵՄԸՇ ԾԵ-
ԺԵԵԵԾԵԸ.

2 ՃԵՄԸՇ ԿԵՐԵՎԼԵ, ԾԵԺԵՄԸ ՀԵ-
ԺԵՃԵԾԵԺԸ ՔԵՐՎԾԵՐԵՄԸ ԾԵՎԵՐԵՐԸ
ՃԵՄԸՇ ԱԵԵՇՈՎԵՏՎԵՐԸ, ՃԵՎԵՐԵՄԸ-
ԺԵՄԸՇ, ԾԵՄԵՇՈՎԵՄԸ ԿԵՐԵՄԸ.

3 ԸՆԵ ՀԵՃԵԾԵԾԵԸ ՃԿՎՃԵԾԵԸ ԾԵ-
ԺԵՆՎԵՇԸ ՃԵՄԵՇՐԵՄԸ, ՃԵՎԵՐԵՄԸ

Δε_—ρδηβιδε_—σ' >λ<ηα_—ρ'; >λδε_—
 Δ_—ττ_— Δισ_—α_—β_—ρ_— σ' >λ_— X_—δ_—γ_— Δ_—
 ρρ_—ρ_—σ' >σ',

4 Κ_—λ_—γ_—α_—β_— σ' <λ_—ε_—ρ_—λ_—ρ', σλ_—λ_—α_—β_—
 σ' α_—λ_—ε_—ρ_—λ_—ρ.

5 Κ_—λ_—α_— >λδ_—ρ_— (ε_—λ_—α_—ρ_—)_—λ_—λ_— δ_—
 σ', Δ_—ε_—ε_—ρ_—α_—ρ_— σ' ρ_—ρ_—δ_—η_—ρ_—λ_—σ': δ_—
 δ_—δ_—λ_—σ_—δ_—α_—γ_—, (ε_—λ_—σ_— δ_—ρ_—ε_—ρ_—λ_—).

6 >λρ_—ε_—ε_—, (ε_—λ_—α_— σ' Δε_—ρδηβιδε_—ρ');
 δ_—ε_—ρ_—δ_—ε_—, λ_—ε_—ρ_—δ_—ε_—, Γ_—ε_—ρ_—σ_—γ_— λ_—α_—
 ρ_—ε_—ρ_—ε_—.

7 δ_—δ_—λ_—ε_—γ_— ε_—λ_—ε_—ρ_—ε_—, λ_—ε_— λ_—ε_— δ_—
 λ_—ε_—γ_—γ_—, Δε_—ρ_—α_—σ_—ρ_—σ_— >ρ_— δ_—λ_—η_—α_—ρ_—; >λ_—
 λ_—ε_—λ_— X_—δ_—γ_—, (ε_—λ_— Δισ_—α_—ρ_—, δ_—δ_—α_—ρ_—,
 δ_—λ_—ε_—ρ_— δ_—α_—δ_—α_—σ_— ε_— (λ_—Δ_—σ

8 >λρ_—ε_—ε_—, ε_—λ_—ε_—ρ_—ε_—, δ_—λ_—η_—α_—ρ_— δ_—α_—ρ_—
 α_—ρ_—γ_—σ_— δ_—δ_—λ_—η_—δ_—ε_—, Γ_—ε_—ρ_—σ_— Δ_—ε_—
 η_—α_—ρ_—ε_—.

9 δ_—ε_—σ_—δ_—ε_— ε_—λ_—ε_—ρ_—λ_—η_—ρ_— δ_—λ_—η_—ρ_—, (λ_—
 ε_—σ_—γ_—ε_—ε_—σ_— Δ_—ε_—δ_—ε_—δ_—ε_—, Δ_—λ_—ε_—ρ_—λ_—ε_—ρ_—

ԱՐԵՐՈՂԸ ՀԵՇՉՈՅԵԾ, ՀՎԵՑՈՂԵՑ
ՃՈՂՃՈՂԵԾ ԸԼՃԾ.

10 ՏԵՐԸ, ՀԵՇՉԸՆՆԵՐԸԸ ԻԵՒ-
ԾՆԿՇՋԸ, ՏԵՐՌԵՑ ՃԵՇՉՈՅԵԾ.

ԵԱՌ II. 1—18.

ԽԾՐ ԵՎԱՐԵՎԱՌԸ.

1 ԲԵՎԵՐԵՐԵԵ, ԸԼԵԺԾԵՑ ՀԵՇՉԵՐԸԸ,
ՀԵՇՉԸՆՆԵՐԸ. ՀԵՇՉԸՆՆԵՐԸՆԵՑ, ԵԵՐ-
ԵՐԸՆԵՐԸԸ ՀԵՇՉԸ, ԻՆՐ ԽԾՐՄ ՃՈՂ-
ՃԵՇՉՄ.

2 ԸՆԵ ՏԵՇՆԵՐԸԸ ՀԵՇՉԸԸ
ՀԵՇՉԸ; ՀԵՇՉԸՆՆԵՑ ԲԵՐԸԸԸ ԻԵ-
ՍԵՐԸՆԵՐԸԸ ԸԼՃԵՇՉԸ ՀԵՇՉԸԸ
ՀԵՇՉԸ.

3 ԸՆԵ ԵԾՐԵՇՈՅԵԾ, ՃԵՇՉԸՆԵՑ
ՈՒ ՀԵՇՉԸԸ ԾԵՇՈՅԵԾ.

4 ՏԵՇՋԵՇՋ: ՃԵՇՉԸՆԵՑ, ԶԵՇՉԸԸ

Այժմաք, (Լա կեց) Վերջո ՀՀԼԾ-
Մերիսեպւ.

5 ԵԵՐԵԱՅԾ-Ը ԱԾ-Ը, (ՀՀԼԾ Ծ-
Ը ԺՈՅ ԱՅԾ-ԱՅԾ-Ը ԱԼԵՐՋ-Ը (ԼԾ) ԼԱՔ-
ԵԴՐԼՋԸ, (ՀՀԼԾ-Ա-Ը.

6 (ՀՀԼԾ-ԿԱԾ-ԱԾ, ԵԵՐՋ-Ը ԱՅԱԾ-
ԿԾ-Ը, Ի-Ը (Լա (ԲՀՄ) ԱՅԱԾ-
Ը ԱՅՄ-Ը.

7 ԵԿԱՅՈՒՅ, ԱՐ-Ը ԱՅԺԼՄ-Ը ՀԱՅ-
ԱՅՊԵ-Ը, Ա(ԾԱԲ)Մ-Ը ԱՅԺԼՄ-Ը, (Լ-
Ը ԱՅԾ-Ը ԱՅԱԾ-ԱՅԾ-Ը ԱՅԵՐԸ, ԱՅԱԾ-ԱՅԾ-Ը
ՀԱԿԸ (Լա ԱՅԺԼՄ Ա(ԾԱԲ)Յ.

8 ԱԼ ՀԱՅԱՅԾ-Ը ԱՅԺԼԵԸ (ՀՀ-
ԼԾ-Ը Ա-Ը ՄԵՐԵ-Ը ՄԵՐԵ-Ը ՎԵՐԵ-Ը ՎԵՐԵ-Ը ; ՀԵՐԵ-
ՎԵՐԵ-Ը ԵԴՐԼՎԵ-Ը ՄԵՐԵ-Ը Լա ԵԴ-
ԼԵԿԸ ՎԵՐԵ-Ը.

9 ԵԴՐԼՎԵ-Ը ԵԵՐՋ-Ը, ԵԿԱՅՈՒՄ-Ը
ԵՐԵ-Ը, (Լա (Ե) ՎԵՐԵ-Ը ՎԵ-Ը.

10 ԵԿԱՅՈՒՄ-Ը ԱՅԾ-Ը, ԵԴՐԼՎԵ-Ը ԿԱԾ-
Ա-Ը, ՐԵԱՅԾ-ԱՅԾ-ԵՐԵ-Ը.

11 $b^c(a+d)$, $(ab+cd)^2$, $(a+b)(a-b)$,
 $(a+b)^2$, a^2-b^2 , $(a+b+c)^2$, $a^2-2ab+b^2$,
 $a^2+2ab+b^2$; $(a+b)^3$, a^3+b^3 , $(a+b)^4$.

12 ◈בְּנֵי אָמֹר אֲשֶׁר־בָּאָמֹר, אַתָּה־סִירֵךְ
דְּבָרָי לְפָנֵיךְ וְבָאָמֹר תְּכַל, כִּי־לְפָנֵיךְ

15 բարեկարգ գեղարքունիք, բարեկարգ հարստաց. բարեկարգ գեղարքունիք, հարստաց:

16 րւելե՛՛՛ ԸԼԱԾ (ԽԱՅՃՀ ՃԵ-
ԸԺԾԱԲԸ, ՃՐՎ ԱՀԵ՛՛ ԸՄԱՅԸ ԱԼՌՆԴՈՒ-
ԸՌԵՆ), ԳՀԵՐԸ ԱԿՐՄՆԸ, րւելե՛՛՛
ԻԵՆ ԱԶԸ.

17 րւելե՛՛՛ ԹԵԺԸ ԼԵՆ ԱՀԵ՛՛ ԸՄԱՅԸ-
ԸՄԱՅԸ: ԺՈՎԸ ԱՌԼԵԱՅԸ ԱԿՐՄՆԸ,
ՃԿՐԵԱԲԸ ՃԿՐԵՆ.

ՅԱՅԸՐՎ ՀԵԺՈՎԸ ԸՄԱՅԸ.

ԵԱՌ 7. 9.

ԺՈՎ ԲՔԵԱԲԸ ԸԿԵԱԸ) ԱՅԲԸ ՀՈՎԸ ԸՄԱՅԸ.

9 ԼԵԼ ԲԱԺԿԵԲԸ ՀԵԺԲՎԵԲ, ԱՅՎԵ-
ԸՄԲՎԵՎԵՎԵԸ, ԲՈՎԲԸ ԱՎԵԱՅԵՎԵ-
ՎԵԲԸ, ԸԿԵՎԵԸ ԸԼԱԾԸ, ԸՄԵՅԵՎԵ-
ՎԵԸ, ԸԿԵՎԵԸ ԸԼԱԾԸ, ԸՄԵՅԵՎԵ-
ՎԵԸ, ԸԿԵՎԵԸ ԿԵԲԸ ԱԿՐՄՆԸ ԿԵ-

Ե՞րւ հաես, Համգուլքածե Եեծիցե
Աեեթու Հերտ Ոմբանե.

10 օչեայն օշակ օշակունց Շեմ-
Ունե: ԱՇեմունց Ապ Ըշալ Աերե-
Շօնքան Աերեաւ, ԺՈՒՅ ԿՇեման.

11 Ապուն Աւառուն պարաց Աեր-
Շօնքան Աւառուն Ավեմանը Շօնք-
Աւուն Օշակուն ՀՇԱ Աւառուն-
արա, ՀԼԵՈՒԱՐՈՒ Աերեանքան Կաեմ,
ԺՈ Եարարաք.

12 Շեմունե: ԱՐա, ԱԺԱՆՇօն,
Աւառուն, ՀՇԱ ԺՈՒՅ, ԺԼԵՈՒ, ՄՎ-
ԱՎԱ, ԱՎԱՎԱ, ԱՎԵԲԵՐԱ ԺՈՎԱ
ԱԲԵՐԱ, ԱՎԵԲԵՐԱ ԱՎԵԲԵՐԱ ԱՎԵ.

13 Ավեմանը Շօնքան ՊՇԵԱՌ
ՇԵԼԱ Շեմ: Շեմ Եեծիցե Համգու-
թուն? Արա ԱՎԵ?

14 ՊՇԵԱՌ: Աւառ Ապ ԵՇԱՆԼԱ
ԱԼ Շեմ ՊՇԵԱՌ: Շեմ Ծեղ, ԵՎԱՎԱ-
ՅԵՐԱՆ ԱՎԱ, Համգուն ԱՌԱՆՇԵ-

ԱԴԸ, ԵԵԾԻԿԸ ՌՈՒ ՀԱՅՈՒՆԻ ՀՇԵՐԴԱ
ՀՇԵԲԱԾ.

15 ԸԼԵԱ ԱՔԱԾ ԺՈՒ ՃԵՐԾԵՎԵՐԾ
ՀԵԵԾ, ՔԵԵԾԱՀԱՅ ԺԵՐՈՒՆԵՐԾ ԺԵ-
ՄԱՐՄ ՈՒՂԵԾԵԵԾ. ՃԵՐԾԵՎԵՎԱՐՄ
ՃԵՐԾԵՐԾ ԺԵԿԱՐԵՎԱՐԾԱԾԱԾ.

16 ԵԾԵԵԾԵՐԾԱՐԾ ՃԱՐՄՊԵԵԾԵՐԾԱԾ
ՐԵԲԾԵՐԾ ԲԵՋԵԵԾԵՐԾԱԾ, ԲԱՐԾ
ՄԵՐԾ.

17 ՀՇԵՋԱԾ ՃԵՐԾԵՎԵՎԵՐԾ ԲԵԵԾ
ՌԾԱՎԼԾ, ՈՒՐԾԵՐԾ ՃԱՐՄԾԵՎԼԱԾ
ԵՎՃԵՎԱՐԾ, ԵԵՎԾԵՎՈՒՆ ԸԼԱԾ ԺՈՒ
ԺԵԿԱՐԵՎԱԾ ՃԵՐԾԵՎԵՎԱԾ.

ԵԱՐ ԽI.

ԻՉԻՐԵՐԾ ԹԵՅ ՃԵԿԵԵԾԵՐԾԵՐԾԵՐԾ.

1 ԲԵԿԵՅ ԹԵՅ, ԹԵԿ ԹԵՅ ԾԵՋՊԵՅԵՅ.
ԲԵԿԵՅ ՐԵԿԵՅ, ԹԵԿ ՐԵԿԵՅ ՀԵՐԱԾԵՅ,
ՃԱԼԵԱՅ ՃԵՎԵԵԾՈՐԵՅ.

Ց ՀԿԵՆԴԵ ԾՀԱՌՎԱՐՄ ՃԵՐԾԾԵՐ-
ՎԱՐՄ, ՏԵՐՅԵ: ԷՈԾԵ, ԵՅՇ ԺՈՒԾ ՀԱՅԵ
ՃԱՄԱՅՄԵՐԵՐԵ, ԸՆԴԼԵ ՃԵՐՄՎԱՐՎԼԱԾԵ,
ԸՆԴԼԵ ՃԱՄԱՅՄԵՐՎԱՐՎԼԱԾԵ; ԺՈՒԾ ԶԱՅՄԵՐԵ
ՃԵՐՄՎԱՐՎԵՐԵ, ԸՆԴԼԵ ԺՈՒԾՎԱՐՎԵՐԵ.

4 d⁶ΔD⁴σR² = (LΔC dR < Δ²C R⁴σ -
Δ⁴ΛΔ⁴ ΔR⁴ρσ⁴,)_bd Δ⁴R⁴Δ⁴>^b, ρ_bR⁴
σ⁴Γ⁶Δ⁴, σ<_cΔ⁴σ⁴Γ⁶Δ⁴, Δ⁴σΔ⁴σ⁴
Γ⁶Δ⁴ Δ⁴R⁴Δ⁴σΔ⁴>^b; r⁴<_cD⁴<
Δ⁴R⁴σ⁴Γ⁶.

5 Δ⁶γ<Δ⁶γΔ⁶Γ₂ Δ⁶γ<Δ⁶, Δ⁶γ>₆:
Δ⁶Δ⁶, C₁Δ⁶γΔ⁶ γΔ⁶γΔ⁶. Δ⁶γΔ-
ρ<Δ⁶γΔ⁶: Δ⁶γΔ⁶; Δ⁶γΔ⁶ C₁Δ⁶Δ₁ L-
γΔ⁶γΔ⁶ Δ⁶Δ⁶Δ⁶ Δ⁶Δ⁶Δ⁶Δ⁶Γ⁶.

6 ▷ԵՐԱԲԲՆՅԱՅԻՆ: ԱՆԼԵՆԻՆԻ>. ՀԵՇՇԵՐԵՎԵ

▷Γb▷ α b-, ΑΡΔ α σΔ α b- a δ d(▷-
▷ α b. ΔLΓPb) b ΔLΓ▷<▷J α)< >▷-
Δc δ a δ bσ α ΔLΓ α U α J α N Δ δ PbαP)Γb.

7 հւեսած բաժնեմարտիլաց ՀԱՇ, ճորտակած, պարագանելու համար հայության համար առաջարկություն է առաջանալ:

$\Delta \sigma^c < \sigma_b \Delta \rho \sigma_b$.

$\Delta \subset \Delta^a \cap \Delta^b$ $\Delta^{\Delta^b}) \subset \subset \Delta^{ab} \Gamma^c$. (Rom.

iii. 23.)

(ΔL^b dN< r^c c^b PΔ'ΓΔ' a^b rΔΔ',
Δ'σ)Δσ)aσ-σd, Δc-σaN^b D^bΛΔ)

(<יְהִי־בָּם־מִתְּבָרֵךְ־בְּשֶׁמֶן־יְהִי־בָּם־
מִתְּבָרֵךְ־בְּשֶׁמֶן. (John iii. 16.)
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־כִּי־בְּשֶׁמֶן־יְהִי־בָּם־
iv. 19.)

אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
10.)

(אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
11.)

אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
אַתָּה־בְּרוּךְ־בָּם־
26.)

የኅጋብርዎን ልኝምን ስለሆነው በኅጋብር
የአብርበዎች, ሰሙኤል በኅጋብር በኅጋብር.

(1 Timothy vi. 12.)

ፈኅጋብር ንብረት ልኝምን ስለሆነው ; ስበር ገዢ ስም
ና ሰላም, በኅጋብር በኅጋብር, ፀጥሩ
የኅጋብር ስርዓት በኅጋብር. (Rom. vi. 23.)

ስበር ልኝምን ስም ስም ስም ስም
የአብርበዎች ለፋይ. (2 Corinth. ix. 15.)

ሻጋብር ስለሆነው በኅጋብር, ልኝምን
የአብርበዎች, ፀጥሩ ስም ስም ስም
የኅጋብር ስም ስም ስም. (1 Tim. i. 15.)

የኅጋብር ስለሆነው በኅጋብር, ስም
የአብርበዎች, ስም ስም ስም
የኅጋብር, ስም ስም ስም. (John xiv. 6.)

የአብርበዎች ለፋይ ስም ስም ስም

(John xiv. 15.)

ከሚገኘው ስም ስም ስም ስም
የአብርበዎች ስም ? ስም

በለጠጥናኑ ; ልነጥናኑ ብኩር, ደብዳቤ-
ጠመት ብኩር ዘመኑ, መጠጥናኑ አገልግሎት ብኩር ልነ-
ጥናኑ ስራውን, ሁኔታዎች ብኩር, መልካም ዘመት
ጥናኑ ብኩር, ቤትዎች ብኩር, ገዢዎች ብኩር,
(ሙሉ) ብኩር ሰብጥናኑ ብኩር, ልነጥናኑ ብኩር,
የልማት ብኩር, ደብዳቤ ብኩር, የልማት
ጥናኑ ብኩር, ደብዳቤ ብኩር, የልማት ብኩር.
(1 Cor. vi. 9, 10.)

(Δልደር-ጥርጥቦ) ብኩር ልነጥናኑ ብኩር;
ጥርጥቦ ብኩር, ልነጥናኑ ብኩር ብኩር,
ጥርጥቦ ብኩር, ዘመኑ ልነጥናኑ ብኩር,
ስብጥናኑ ልነጥናኑ ብኩር. (1 Cor. vi. 11.)

እዚህንም ብኩር ልነጥናኑ ብኩር : (Δልደር
ስብጥናኑ ብኩር ብኩር ብኩር ብኩር, ብኩር
ስብጥናኑ ብኩር. (1 Cor. vi. 20.)

እዚህንም ብኩር : ልነጥናኑ መጠጥናኑ ብኩር
መጠጥናኑ ብኩር እዚህንም ብኩር ብኩር
ለኝነት, ለመጠጥናኑ . (Gal. iii. 10.)

እዚህንም ብኩር ልነጥናኑ ብኩር ልነጥናኑ ብኩር
ለኝነት, ለመጠጥናኑ ብኩር ብኩር
ለኝነት, ለመጠጥናኑ . (Gal. iii. 10.)

Γε Λεγεις, Αθεοτραπεζης: Διτελεστησεν
Δε ρευματισμον στην αποστολη. (Gal. iii. 12.)

Ρευματισμον στην αποστολη την περιπτωσιν:
δε: Γιατροπορησην, Γιατροπορησην
περιπτωσιν. (2 Tim. ii. 12.)

(*καταταγησαντες* ουτης της επιτηδευματικης ημερης)
Απειλησαντες την αποστολη, ηντησαντες την αποστολη
αποστολης, αποστολης αποστολης: (*καταταγησαντες*
αποστολης αποστολης αποστολης) ηντησαντες την αποστολη.
(1 Peter ii. 24.)

απειλησαντες την αποστολη, ηντησαντες την αποστολη
αποστολης αποστολης αποστολης. (Acts. xvi. 31.)

μεταποτισμοντας την αποστολη, ηντησαντες την αποστολη
αποστολης αποστολης αποστολης. (Rev. ii. 10.)

XΠΙΣΤΟΝ ηντησαντες την αποστολη, ηντησαντες την αποστολη,
ηντησαντες την αποστολη. (1 Cor. xv. 3.)

Εις αποστολην ηντησαντες την αποστολη, ηντησαντες την αποστολη
αποστολης αποστολης αποστολης, ηντησαντες την αποστολη.

Համեմատութեան կամ Առաջնորդութեան.

(*Acts iv. 12.*)

Կամ առաջնորդութեան, Առաջնորդութեան ;
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան. Տու Առաջնորդութեան
Համատութեան Առաջնորդութեան. (*John iii. 18.*)

Եթե առաջնորդութեան, Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան ; Եթե
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան, Առաջնորդութեան
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան. Տու համատութեան.

(*Rom. iii. 19.*)

Առաջնորդութեան Տու համատութեան, Առաջնորդութեան
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան. (*John i. 29.*)

Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան. (*Matt. i. 21.*)

Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան,
Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան. Տու համատութեան
Առաջնորդութեան ; Առաջնորդութեան Առաջնորդութեան. (*Rom. x. 9.*)

α>γ<ηγ' α>αβΓσ<γαβσ^bδ>λεσ' ḡ-
λαβ<γ'. (2 Cor. xiii. 5.)

Γαγ< Xδγ<, (γ<γL Δεσερc δδερc,
δ<ε<ηδc ΔoδΔ)εσc CLΔσc. (1 John
i. 7.)

CLαδεc λεδδηρb<ηδ. (Eph. ii. 14.)
δεc λεδδασc Γb δεδαδc λεδδ-
ηγ'. (Heb. xii. 14.)

Δεδδαδc δεδδηρb δδηρb δδηρb
δδηρb, ρεδδαδσc δεδδηρb δδηρb. (-
δLb δδηρb Xδγ δδηρb δδηρb δδηρb,
δεδδηρb δδηρb δεδδηρb λεδδηρb.

δδηρb δδηρb δδηρb δδηρb δδηρb
σηδηρb δδηρb (γ<γαb, λδεδδηρb δδηρb.
(Heb. ix. 27, 28.)

(ΔLb δδηρb δδηρb, (ΔLb δδηρb δδηρb

Ճ՛ԾՎՈՂԵԿԾԾԵՅ, ԼԵՔԵԿԾԵԱՏԵ ՅԵ-
ՏԵԲՎԵՄԸ ԾԵՐԵ ԱՅԵՎՃԵՄԸ.

ԹԵՎԵԴՐԵԱՏԵ ՎԵՐԱՐԵ, ԵԵՔՎԵԾՄԵՐԵ
ՃՐԼՔՆԾՎԵՄԸ ԾԵՐԵ ՎԵՐԵՄԸ ՃԵՄ-
ԵԿԲԸ ԸԼՃԵ, ԲՎԿԵՐԾԵ ԱՅՎԵՐԵ.
(Luke xxiv. 46, 47.)

ԺՈՐԵ ՀԵԺԼՔԵՅՔԵ. ՃԵՄԵԼ, ՎԵՐԵ
ԿԵԲԸ) < ԸԼՈՒԿԵ ԾԵՐԿԵՄԸ ԾԵՐԵ<ՈԺԸ.
(John i. 18.)

ԱՌԵՅ ԻԴՐԵ ԽԾՐԵ ԿՃԼԿԿԾԵ ԵԾՎ-
ԼԵՐԾԵ, ԱԾԵ ՀԵՎԱՃԵՅԵՐ; ՎԵՐԵԾԵՅԵ
ԱՅԵՐ, ՎԵՎՄԵՅՄԸ ՎԵՎԱՃՈՎԵՅՐ.
(2 Cor. viii. 9.)

ԼԵՎ ԾԵՎՈՎԵՐ: ԱՅԺԼԵՐ(ՐԵ)ՎԵՄԵՐ-
ԱՅԵՎԵՐ, ԱՅԵՎՈՒՔԵՎԵՐ, Ի՞ւ ԱՅԵՎԾԵՎ-
ՎԵՐ ԱՅԵՎՈՒՔՎԵՎԵՐ.

(ԼԿԱՅ ԱՎԵՎՈԵ ԱՎԵՎՎԵՄԵՐԵ,
ԱՎԵՎՎԵՄԵՐԵՎԵՐ ԶԵՎԵՎՈՒՔԵՎԵՐ. (John
xiii. 34, 35.)

(Γολετ Δασεινης θεος μετανοης, Δεσμωτης
 σε Ριγλεις σε καρδιανης διπλωματης, Πειραιεις
 Κριτης Γενετης Χριστου, Δεσμος Κριστου προσ.
 (John xvii. 3.)

(Γολετ διπλωματης Αποστολης, Θεος θεοποιησης
 Κριτης Πειραιεων προσ. (John vi. 29.)

(εκ Ριγλετ θεοποιησης, Θεος θεοποιησης:
 Ρεινης Κριτης διπλωματης; Θεοποιησης
 Λειτουργης Αγιασμος σταυρου, Δεσμος θεοποιησης
 διπλωματης Αποστολης. (John viii. 12.)

Θεοποιησης διπλωματης, διπλωματης της
 Εκκλησιας Ουληνης αποτελεσματης Ριγλετ Ριγλετ
 Κριτης αποτελεσματης διπλωματης, αποτελεσματης
 Αποστολης Αποστολης Αποστολης Αποστολης, αποτελεσματης
 διπλωματης Αποστολης Αποστολης; αποτελεσματης
 Αποστολης αποτελεσματης Ριγλετ Ριγλετ;
 (1 Cor. xv. 56—58.)

Διπλωματης Θεοποιησης Δεσμοτης θεοποιησης
 Κριτης Διπλωματης Δεσμοτης Αποστολης, Δεσμοτης θεοποιησης

Δαρπε, δῆτας οὐδὲν τοῦτο πέπειται δεῖται πάραπλείσθεν. (John iii. 36.)

σῆς οὐκέτι, αὐτοῦ τοῦτον, δὲν εἶ πλεύσης
αὐτοῦ λέγει, οὐδὲν τοῦτον οὐκέτι
προδίδει. (1 John iv. 7—12.)

Ρεταῖοὶ γένοισι σελήνης; Δέοντα προσεύχεσθαι:
Διαβόλοις οὐδεὶς διάβολος, αὐτοῖς γένοισι.
(Rev. xiv. 18.)

Διαβόλοις προσεύχεσθαι οὐδεὶς διάβολος
αὐτοῖς: Διάβολος διάβολος Διαβόλος προσεύχεσθαι?
αὐτοῖς οὐδὲν;

Προσεύχεσθαι: αὐτοῖς Διάβολος διάβολος.
Διάβολοι προσεύχεσθαι: Διάβολος οὐδεὶς διάβολος
προσεύχεσθαι, Διαβόλοις προσεύχεσθαι Διάβολος,
διάβολοι προσεύχεσθαι Διαβόλος οὐδεὶς.
(Rev. vii. 13, 14.)

Γενετικοὶ Διαβόλοι προσεύχεσθαι
προτεραίων δὲν εἶ Διαβόλοι αὐτοῖς διάβολοι;
(1 John v. 5.)

Ιανουαρίοι προσεύχεσθαι τοιαύτους δὲν εἶ πλεύσης,

የσልጋዕብ, ሰነድስቻለፈኝርዕብ. (Rev.
xxi. 7.)

እኔ ለመንፈሻው, መግኘቱ ለመዋሪ.
(Col. iii. 2.)

ዶብዳሩብ ደብአዊናብናይብ ትሮና, ፈቀብ-
ናይብ ወጪዎንፈበናብናብ, ፌዴራ መረጃ
በቦሮጥር ልተናርናይና ለወጪዎንፈባሪ. (1 Tim.
i. 15.)

ቴ ለወጪዎንፈን ለፈበናይብ ደብ-
የርናርዕብ, ፈቅርናይብ ለፈበናይብ ማ-
የከብናይብናይብ. ትወ ለፍርድርናይብ>ብ, ደ-
ይድር ደርፈለግብናይድር, ደብየዋውሙ-
ወጪዎንፈድር. ደይድር ደርፈዎት ካይብር-
በንር ተደራገኙለበንር ልማሽናይብ>ድር, ደብ-
ጥድርዎት ልቅርስበናይብ>ር የካሂር ይረዳው;
ወጪዎንፈ ለወጪዎንፈን ለፍርድርናይብ
አብዛኛለፈ ትሮንብ. ለፍርድርናይብ
ፈሰፈበናይብ, ይኖሱ ልልፍርናይብ-
የር እነዚህንብር በየድርናይናር ንብረትናይብ;

ԿՇԵԵԾ ԾՀՀՀԱԲԻ) Կ ԿԵՐՄ, ԵՎ-
 ԾՄ Հ ՀԱԾԾԱԾ. ԸԼԵ- ՌԴԾԾ-
 ԱՎԱՅԱՅՐԿ ԱԳԵՎԾԾԱՅԱՅՐԿ- ՀԱՅԼՇՅ:
 ՔԱ- ԱՅՄՐԱԲԿ ՌՃԱՎԵԾԱՅ ՇԵՇՈ-
 ԲՎԵԱՅԵՅԾՅ ? ԱՅՀԵԿ ԹԱՅԱԲԱԾԿ ՀԵ-
 ԿԾԵԾԱՅՐԿ, ԱՅԵՎՈԼ ԱՅՎԱԾԱԾԾԱՅՐԿ
 ԱՎՈՒԵՎԱԲԿ, ԸԼԵՅ ՌԴԾԾՈԾԾԾԱՅՐԿ.
 (Isaiah liii. 5—9.)

ԾՀՀՀԱԲԿ ԾՀՀՀԱԲԿ ԾՀՀՀԱԲԿ,
 ԱՅՎԱԾԱԾ ԱՎԱՅԱՅՐԿ ԱՎԱՅԱՅՐԿ ԱՅՎ-
 ԱԾԱՅԵԱՅԾԱԾԿ ԱՎԱՅԱՅՐԿ ԱՎԱՅԱՅՐԿ
 ԱՎԱՅԱՅՐԿ, ԱՅՎԱԾԱԾԱՅ ԱՎԱՅԱԾԱՅ
 ՌԴՅ, ՇԺԼԱԵՎԿ ԱԵԵՎԵՐԲ, ԱՎԱՅԱԾԱՅ
 ՐԴԿ ՐԱՅԵՏԲԿ Բ, ՇՋԵՎԾՈԼԿ ԱՎԱՅԱԾԱՅ
 ԵՏԱԲԾ ԱԵԵՎԵՐԿ, ԸԼԱԵՎԵԵԵԱՊԿ,
 ԲԵԿԿՍՎԱԾԿ ԾՀՀՀԱՅԵԿ, ԱՎԵԵԿ ՇԵՎԵԿ.
 ԱՅՎԱԾԱԾ ԱՎԵԿ ԱՎԵԿ ԱՎԵԿ
 ԱՎԵԿ, ԱՎԵԿ ԱՎԵԿ ԱՎԵԿ



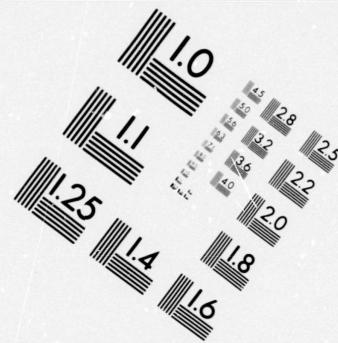
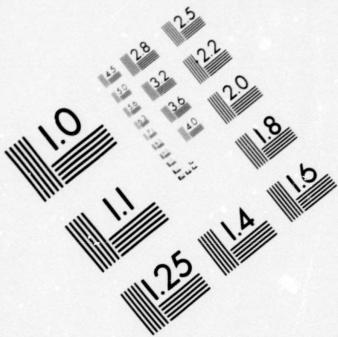
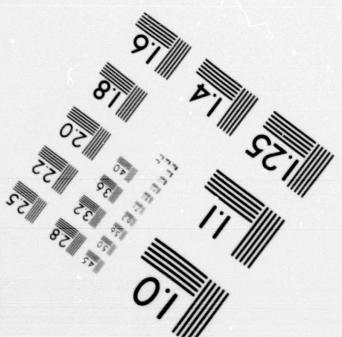
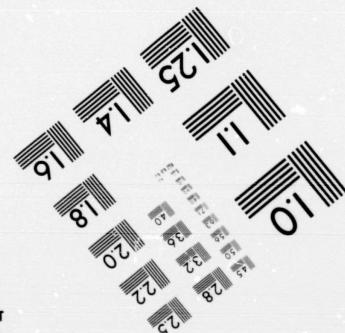
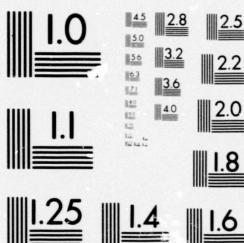


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

Canal

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions

Institut canadien de microreproductions historiques

1980

אֶל־יְהוָה־בָּעֵד וְאֶל־מִצְרַיִם
יְהוָה־בָּעֵד וְאֶל־יְהוָה־בָּעֵד. (*Isaiah i. 16—19.*)

רְאֵת יְהוָה, אֶל־יְהוָה־בָּעֵד,
בְּעֵד יְהוָה־בָּעֵד. (*Hebrews xiii. 8.*)
כְּלֹבֶד אֶל־יְהוָה־בָּעֵד,
רְאֵת יְהוָה־בָּעֵד, אֶל־יְהוָה־בָּעֵד;
אֶל־יְהוָה־בָּעֵד אֶל־יְהוָה־בָּעֵד
עֲבֹד. (*John xx. 31.*)

אֶל־יְהוָה־בָּעֵד
בְּעֵד יְהוָה־בָּעֵד; אֶל־יְהוָה־בָּעֵד
אֶל־יְהוָה־בָּעֵד. כְּלֹבֶד אֶל־יְהוָה־בָּעֵד
אֶל־יְהוָה־בָּעֵד. (1 *Peter i. 24, 25.*)

The Creed.

The Ten Commandments.

I.

րօնց գրառելու մեջ են նշանակված առաջնային գործությունները:

III.

Δεκάδαίτις Αριθμός τούτης γενήθη
επί τέλους (τούτος πρώτος) < Δέκα-
στοιχίος με < Δ(σ) < Δύοστοιχίος με <
Δ(σ) < Δέκαστος < Διστοιχίος (L)
τελείας πρώτης τέλους πρώτης
Δεκάδης δύοστοιχίος δύοστοιχίος

(90)

▷ብለ ሐ◀ለσብ ሐጥሃዬ)ር ለይጋዊ (◀-
ስል ፈርርአየር ሰነድል)ር-መያየር ለማረኞብ
ሰነድሉር የመግኘዬር ለመፈጸምር የሚለውም
በየጠቅም ሐ◀ለσብር ስላምዬ)ር ለማስተካከል
እኔናናን)ር በማየትኩል ሰነድሉር የመግኘዬር
(የመገኘ በየጠቅም.

III.

እኔናና ደንብር ፈጠራብዕብ ሌሎማርኑን(ከፋይ-
የጠቅም እኔናና ለማረኞብና ሰነድል ፈጠራብዕብ
ለማርኑን)ብ.

IV.

እኔናና ሐ◀ለብዕብ ሰነድልኩንበር ሰ-
ነድልኩ ይለየኝኩል ሐ◀ጠቅም ሌሎማ-
ሪ የመግኘዬኩንበር የመፈጸምኩንበር የ-
ጠቅም ሌሎማ- (ለሚ ለነበረውም). ሐ◀ጠቅም ሌሎማ-
ሪ እኔናና ደንብር እኔናና ሰነድ-
ልኩ. እኔናና የጥናዕሙኩር የመፈጸምኩንበር
ሰነድልኩ ላጋዕሙኩር የመግኘዬኩንበር የ-

ხარ და თესლი უკავ-
 ია ადგინდებ. და და და თესლი
 არ მა მა და და და და
 და და და და და და და და
 და და და და და და და და
 და და და და და და და და და

V.

და და და და და და და და და
 და და და და და და და და და
 და და და და და და და და და

VI.

და და და და და და და და

VII.

და და და და და და და და

VIII.

და და და და და და და და

(92)

IX.

Δαδηθάς ῥευμόντως θεού της.

X.

Δαδηθάς Δέσμοντος Αγίου Λευκού.

Δαδηθάς μετέδεσμον Ρεβελστού Αεδρή
Ρεβελστού Αεδρή Καλεστού Αεδρή^{της}
Περιεργούστοντος Αερά Δαστούστος Δα-
δηθάς Αρχηγούστοντος Αγίου Λευκού.

The Lord's Prayer.

Δαδηθάς Ρεγκ ! Από μετέδεσμον
βούστοντος Αρχηγούστοντος Αγίου Λευκού^{της}
Ρεγκ Βεργίνοντος Αρχηγούστοντος Αγίου Λευκού.
Δαδηθάς Αρχηγούστοντος Αγίου Λευκού^{της}
Δαδηθάς Αρχηγούστοντος Αγίου Λευκού^{της}
Δαδηθάς Αρχηγούστοντος Αγίου Λευκού^{της}.

The Benediction.

[Num. vi. 24, 25, 26.]

אַבְנֵי לְאָמֹר אֶלְעָמָד; אַ-
 בְנֵי רְאִירָה בְלֵאָמֹר אֶלְעָמָד;
 אַבְנֵי רְאִירָה דְכָרְפָתָה אֶלְעָמָד
 אֶלְעָמָד אֶלְעָמָד.



WATTS'S FIRST CATECHISM,
IN ESQUIMAUX.

PLU^E HA^EUN?

DU^E HA^EUN^E MA^EUN^E UN^EUN^E UN^EUN^E.

MA^E UN^E UN^E?

DU^E MA^EUN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E.

MA^E UN^E UN^E DU^E UN^E UN^E UN^E UN^E?

MA^EUN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E.

MA^EUN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E?

MA^EUN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E.

MA^EUN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E UN^E?

(2)

ԺՈ ՀՅԱԾՎԵԿ; (▷) ՀԱՅՎ (▷) ՀՅ
ՃԱԶՄԻ ԿԱՅՄԻ ՃԱՅՄԻ.

ԵՄ ՃԵԲՎԵԼՇ. ՆԵՐ ԺՈ?

▷ ԾԵՐԵՎԱՇ ՃԱՅՄԻ ՃԱՅՎԵՐԻ ԺՈՎ
ՃԱՅՄԻ.

ՀՅԱԾՎԵՐԻ ԺՈՎ?

ԺՈ ԱՅԵՐԻ, ՀՅԱԾՎԵՐԻ ԱՅԵՐԻ ՀՅ
ԳԵՎԵՐԻ ՀՅԵՐԻ ԱՅԵՐԻ ՍՎԵՐԻ.

ԵՄԾԵՐԻ ՃԱՅՄԻ ՀՅԱՅՄԻ?

▷ ԵՎԵՐԻ ՃԱՅՄԻ; ▷ ԵՎԵՐԻ ԾԵՐԵՎԵՐԻ
ՀԼԻ. ԴՅԱՅՄԻ, ՃԱՅՎԵՐԻ ՀՅԱՅՄԻ,
ՀՅԱՅՎԵՐԻ ՃԱՅՄԻ.

ՀՅԱԾՎԵՐԻ ԿԼԿԵՐԻ ԺՈ?

ԿԼԿԵՐԻ ԺՈ ՃԵԲՎԵԼՇԵՐԻ ԺՈ
ՃԵԲՎԵԼՇԵՐԻ ՀԼԻ.

ԵՄԾԵՐԻ ՃԵԲՎԵԼՇԻ ՃԵԲՎԵԼՇԻ ԺՈ?

ՀԵՎԵՐԻ ԾԵՐԵՎԵՐԻ ԺՈ ՃԵԲՎԵԼՇ-
Ի ՀՈՎ.

ՀՅԱԾՎԵՐԻ ԺՈՎ ՀԼԵՐԵՎԵՐԻ?

▷ ԵՎԵՐԻ ՃԵԲՎԵԼՇԻ ԺՈՎ ՀՅԱԾՎԵՐԻ

(3)

Լո՛ ՈՐԵ ՀԱԼԱԼՈՒԿ < ՈՐԵ ՀԵծ>։

ԱՌԱՇԱՐԵ ԱՅՆԴԱՇԵՐԵՐԵ ՃԵԶԱՌԵՋ
ԺՈՒ՞ ?

Ճ; ԱՌԱՇԱՐԵ ԱՐԺԻՇԵՐԵ ԺՈւ.

ԵՎՔ ԱՅՆ ԾԱԼԵ ՇԵՖԱՐԵ ԱՄԱՅ
ԺՈՒ՞ ?

ԾԵՌԵԼՈՒԿ < ԱՌԱՇԱՐԵ ԼՌԱՇԱԼ
ԱՌԱՇԱՐԵ ԼՌԱՇԱԼ >.

ԵՎՃԵԼԵՐԵ ՀԵՌԵՌԵՌԵՐԵ ԺՈՒ < ՇԵՔ-
ՇԵՐԵ՞ ?

ԱՌԵՌԵՎԵԼԵՌԵ ԺՈՒ < ԾԵՌԵՌԵԲԵՐԵ
ԵԲԼԵ-ԳԼԵՎԵՌԵ ՇԵՌԵՄ, ԵԵՎԼԱԲԼԵՎ-
ԵԿ ԵԶՈՒՌԵ ՇԵՌԵՄ ՃԵՎԵՌԵՎԵՌԵ (ԾԱԼԵ).

ՀԵՌԵՎԵԼԵՌԵ ԺՈՒ < ԱՌԵՎԵՌԵՄ ?
ԵԵՎԼԵՌԵ ՇԵՎԵՌԵ ԱՌԵՎԵԼԵՌԵ Ի՞ն
ՇԵՎԵԼԵՌԵ ԱՌԵՎԵՌԵ ?

Ի՞ն ՇԵՎԵՌԵ ԺՈՒ < ՃԵՎԵՄ ԵԵՎՐԵ
ՔԵՎԵՌԵ ԱՌԵՎԵԼԵՌԵ ՇԵՎԵՌԵՎԵՄ ԵՎՔ
Ի՞ն ԱՌԵՎԵՌԵ ԱՌԵՎԵԼԵՌԵ ?

(4)

ԱՌԵԼԸ ԺՈՒ ԱՌԵԼՆԱԴԸ, ՀՀՅ ԱՌԵ-
ԼՌԵԺՀԱՐՄ.

ԵՄ ՀՏԵԼՆԾԵՅ ԶՎԱՐՀՎՐՈՋԸ Ի՞Ր ?
ԵՅԾՆԾԵՅ ՀՎԵՐԴՅԱ ԱՅՆՈՒ ԾԱՎ-
ԵՐԱՎՃ ԺՈՒ ԱՅՆՈՅ.

Ի՞Ր Խ ՀՈՎՃ ԱՄՅ ԾԼՅ ?
Ի՞Ր Խ ԼԲՆԾԵՅ ԿՅՎԵՎԾԸ ԵՅՔ ԲԼԵ-
ՆԵՅ ՇՈՅԱՐՀՎՇԵՅ ԱՄԿՒՐԵ ԱՎԱՐՄ
ԺՈՐԸ.

ԱԵՐԻՆԱԴԸ ԺՈ ԱՎԱՐՄ ?
ՎՈՅ, ԿԱՅԶԵՎԱ : ԺՈՒ ԱԵՎԵՀԱ ԵՅՎ-
ԵԱՐՎԵՅ.

ՀՀՅ ԵԼՌԵՅ ՐԵԼՌԵՎԵՅ Ի՞Ր ?
Ի՞Ր ԵՄՆԵՐԵՅ ՐԵԼՌԵՎԵՅ ԵՅՔ ԼԵՐՈՄ-
ԵՎՈՎԸ ԿՅՎԵՎԾԸ.

Ի՞Ր ԾԼՅ ԱՅՆՅ ?
ԱՎՃԵՅ ՇԵԾԿՎԾՅ ԱՎԵՐՄՅ .
Օ.Ի ՌԵՎԾԼԵՂԸ ԱԿԵՐԱՅ Ի՞Ր ?
Ի՞Ր ՇԵԾՎԵՐԵՅ ԱՎԱԾՎՄ/ՎԱՎՎՎՎ
ՎԵՐԾՎԾՎ ՎՎՎՎՎՎ, ԱԿԼՎԵՐՄՎՎՎՎՎՎ.

ଓଜ୍ଞ ଉଚ୍ଚାରଣାଲୀଖିତ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ ପରିବାର
 ମଧ୍ୟ ଦେଶରେ ପରିବାର, ମହାଦେଶିକାଙ୍କ ବାନ୍ଦରୀ,
 କାଳିକାଙ୍କ ଏବଂ କାଳିକାଙ୍କ ବାନ୍ଦରୀରେ ପରିବାର
 ଆମିନାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ ପରିବାର ଆମିନାଙ୍କ
 ଆମିନାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ.

Baptismal Sentences.

କୁର୍ରାମାନୀ କାଳିକାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ
 ଆମିନାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ.

Marriage Sentences.

Man. ଦୋଷ ଉଚ୍ଚାରଣାଲୀଖିତ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ;
 ଏବଂ କାଳିକାଙ୍କ; ଦୋଷ ଉଚ୍ଚାରଣାଲୀଖିତ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ
 ଆମିନାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ.

Woman. ଦୋଷ ଉଚ୍ଚାରଣାଲୀଖିତ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ;
 ଏବଂ କାଳିକାଙ୍କ ଦୋଷ ଉଚ୍ଚାରଣାଲୀଖିତ, କାଳିକାଙ୍କ, ଆମିନାଙ୍କ
 ଆମିନାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ.

Minister. ଦୋଷ ଉଚ୍ଚାରଣାଲୀଖିତ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ.
 ଏବଂ କାଳିକାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ ଆମିନାଙ୍କ
 ଆମିନାଙ୍କ ମହାଦେଶିକାଙ୍କ.

(6)

A Prayer.

▷ dU adU <U' ΔcUbL^oΔ A^b-
r^bU' ΔbD^aσ^b; σ^bU' Δb^aΔ^b-
ΔL^aΔ Δ^bL^aΔ A^bL^a; Δ^bD-
L^aL^a Δ^bC^bΔ^aΔ. ॥^a σ^bU' A^b-
Δ^aΔ Δ^bσ^a Δ^bΔL^a Δ^bL^aΔ^b.
Δb^aΔ^b Δ^bΔ^a Δ^aΔ^b; Δ^aΔ^bΔ^a
Δ^cΔ^bΔ^a; Δ^bΔ^aΔ^b Δ^bΔ^a Δ^bΔ^a
Δ^bΔ^aΔ^b Δ^bΔ^aΔ^b; σ^bΔ^a dU^a, Δ^bΔ^aΔ^b
Δ^bΔ^aΔ^b ॥^a X Δ^bΔ^a Δ^bΔ^a. ॥Γ^a.

Hymns.

1. ΔbΔ^b Δ^cΔ^b
r^bU' Δ^b Δ^bΔ^a
Δ^bΔ^a Δ^bΔ^a
Δ^bU' Δ^b Δ^bΔ^a
Δ^bΔ^a Δ^b X
Δ^bΔ^aΔ^b Δ^b
Δ^bΔ^a Δ^bΔ^a
Δ^bΔ^a Δ^b

(7)

2. Δευροւցհնորս

Ի՞ր աժռեղորս

Ծծակ Ռեզնաբէ

Ի՞ն, Դւշբեռորս

Ժերօւհաննորս

Զեւաբօղձ Հանդէ

Ճնշդշնչ !

Արթօւճած

ՀՈԶՈ ;

Եւսալ, Եւսպել

Ի՞ր Ճամք Ճամք !

3. Ճշշառհայրաբան

Ճճճլյաւցհճլ

Ճեմճշհճլճօչ

Միրուշճաբրախ

Լօճճօժճօճ Ճշշաբխ

Ճամուճաբ ճալ ;

Ճամուճաբ Ի՞ր

Ճամուճաբ

(8)

ՃԵՐԵԺԻ
ԽՐԱՅԵԿ ՁԵՐԵԿ
ՀՃԱՐՄԵ ՀԵԲԼԵ.

4. ԲԴԻ ՀՀՈՒՋՈՒ

ՃԵՎԾԼԵՎ
ԸԼԸՈՃԵ ԳՐԵ
ՀՌԽԵՎՄԱ.՝
ԱԲՏՏՄԵ
ԻՄՊՐԱՅ
ԱՎՏՏՄՏԵԿ
ՇՌԱՏԼԲՏԵԿ.

5. ԽԵԱՐ ՀՀԵՋՈՒԿԵՋ

ԲԵԿԵԼԵԿ ՀԵԲԼԵԿ;
ՃԵԲՄԵԿ ԵՅԵԼԵՐԵԿ,
ԾԵԾԿՀԵԿԵՋԵԿ.

